

**2197****ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI<sup>1)</sup>**

z dnia 22 grudnia 2005 r.

**zmieniające rozporządzenie w sprawie wzorów oraz trybu wydawania paszportów, dokumentów wymaganych do ich otrzymania, a także trybu postępowania funkcjonariuszy Straży Granicznej w przypadku ujawnienia w czasie kontroli granicznej wad w paszportach<sup>2)</sup>**

Na podstawie art. 15 ust. 3 ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o paszportach (Dz. U. z 1991 r. Nr 2, poz. 5, z 1997 r. Nr 114, poz. 739, z 2002 r. Nr 62, poz. 557 oraz z 2005 r. Nr 178, poz. 1479) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 12 lipca 2002 r. w sprawie wzorów oraz trybu wydawania paszportów, dokumentów wymaganych do ich otrzymania, a także trybu postępowania funkcjonariuszy Straży Granicznej w przypadku ujawnienia w czasie kontroli granicznej wad w paszportach (Dz. U. Nr 114, poz. 991) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 2 ust. 2 i 3 otrzymują brzmienie:

„2. Osoba ubiegająca się o wydanie paszportu dyplomatycznego lub paszportu służbowego Ministerstwa Spraw Zagranicznych składa:

- 1) wypełniony kwestionariusz paszportowy, którego wzór stanowi załącznik nr 6 do rozporządzenia;
- 2) dokumenty, o których mowa w ust. 1 pkt 3—6;
- 3) dwie jednakowe fotografie o wymiarach 3,5 x 4,5 cm, wykonane w ciągu ostatnich 6 miesięcy na jednolitym jasnym tle, mające dobrą ostrość oraz pokazujące wyraźnie oczy i twarz z obu stron od wierzchołka głowy do górnej części barków, tak aby twarz

zajmowała 70—80 % fotografii; fotografia ma przedstawiać osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami, patrzącą na wprost z otwartymi oczami, nieprzesfioniętymi włosami, z naturalnym wyrazem twarzy i zamkniętymi ustami.

3. Osoba ubiegająca się o wydanie: paszportu, paszportu dyplomatycznego lub paszportu służbowego Ministerstwa Spraw Zagranicznych przedstawia do wglądu dowód osobisty lub inny dokument potwierdzający tożsamość i obywatelstwo polskie.”;

2) załącznik nr 1 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszego rozporządzenia;

3) załącznik nr 2 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 2 do niniejszego rozporządzenia;

4) załącznik nr 3 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 3 do niniejszego rozporządzenia;

5) załącznik nr 6 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 4 do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. 1. Paszporty wydane według dotychczas obowiązujących wzorów zachowują ważność do czasu upływu terminów w nich określonych.

2. Do dnia 28 sierpnia 2006 r. paszporty mogą być wydawane według wzoru określonego w dotychczasowych załącznikach nr 1, 2 i 3.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2006 r.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji:

*L. Dorn*

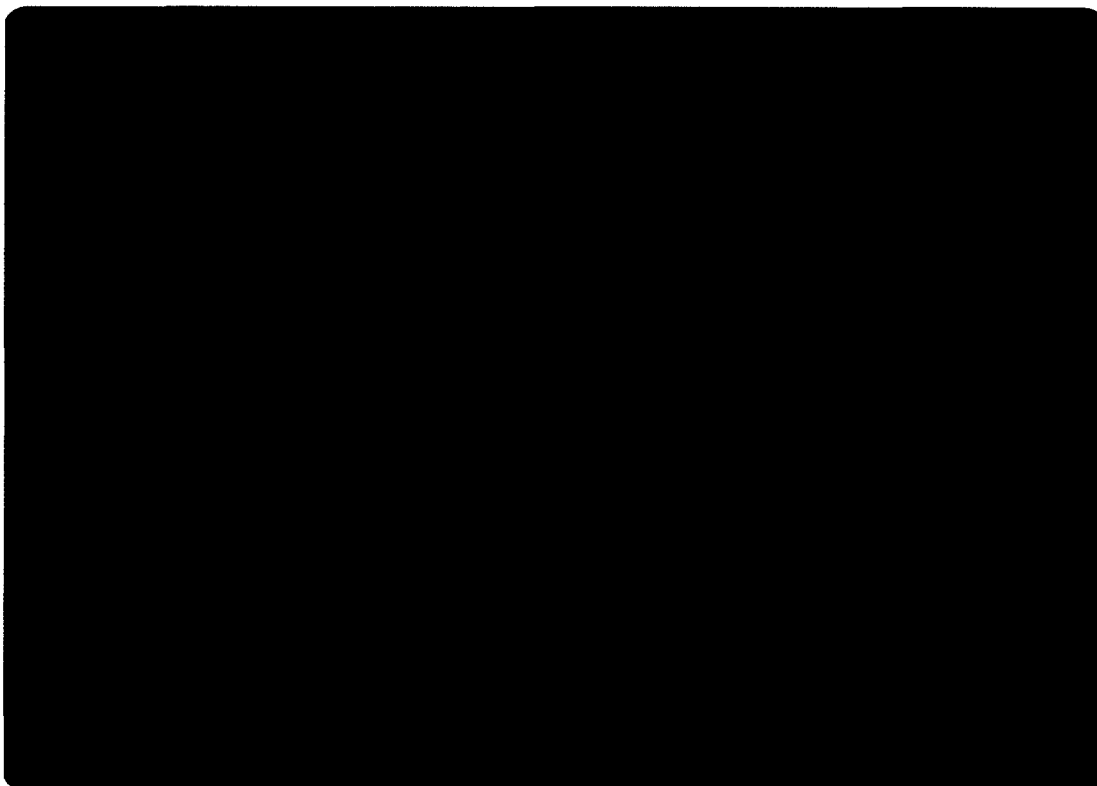
<sup>1)</sup> Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji kieruje działem administracji rządowej — administracja publiczna, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 1 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 31 października 2005 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji (Dz. U. Nr 220, poz. 1897).

<sup>2)</sup> Niniejsze rozporządzenie w zakresie swojej regulacji stanowi wykonanie rozporządzenia Rady (WE) nr 2252/2004 z dnia 13 grudnia 2004 r. w sprawie norm dotyczących zabezpieczeń i danych biometrycznych w paszportach i dokumentach podróży wydawanych przez Państwa Członkowskie (Dz. Urz. WE L 385 z 29.12.2004, str. 1 i n.).

Załączniki do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 22 grudnia 2005 r. (poz. 2197)

Załącznik nr 1

WZÓR PASZPORTU  
Skala 1:1,202



Oktładka zewnętrzna — koloru bordo, z tworzywa sztucznego, z wytłoczonymi napisami w języku polskim, francuskim i angielskim oraz godłem w kolorze złotym



Strona 2 okładki (wewnętrzna)

UNIA EUROPEJSKA

EVROPSKÁ UNIE / DEN EUROPEISKE UNION / EUROOPA LIIT / EUROOPAN UNIONI / UNION EUROPEENNE / ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ / UNION EUROPEA / EUROPESE UNIE / EUROPOS SAJUNGA / EIROPAS SAVIENĪBA / UNJONI EWROPEA / EUROPÄISCHE UNION / UNIÃO EUROPEIA / EUROPSKA UNIJA / EVROPSKA UNIJA / EUROPEISKA UNIONEN / EUROPEAN UNION / UNIONE EUROPEA / EURÓPAI UNIO /

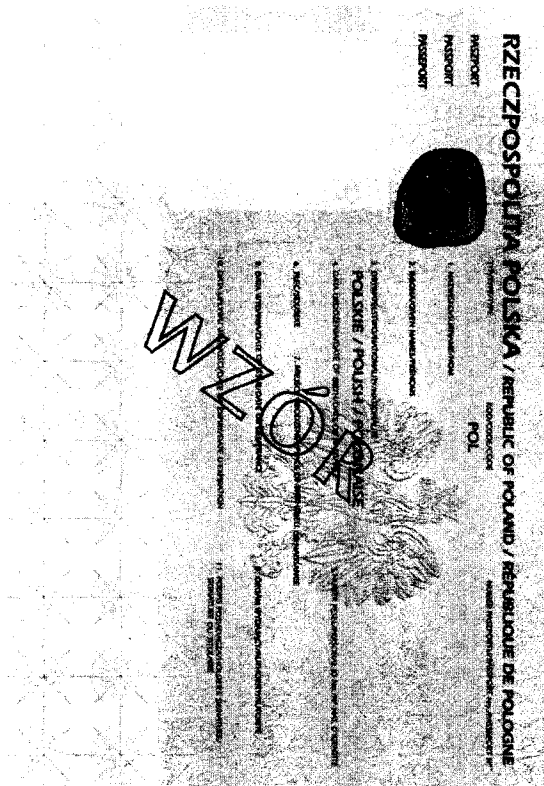
RZECZPOSPOLITA POLSKA

POLSKÁ REPUBLIKA / DAN POLSKE REPUBLIK / POOLA VABARIIK / PUOLAN TASAVALLA / REPUBLICHE DE POLOGNE / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ / REPUBLICA DE POLONIA / REPUBLIK POLEN / LENKIUKS RESPUBLIKA / POLJAS REPUBLIKA / REPUBBLICA TAL-POLONIA / REPUBLIK POLEN / REPUBLICA DA POLÓNIA / POLSKA REPUBLIKA / REPUBLICA POLJISKA / REPUBLIKEN POLEN / REPUBLIC OF POLAND / REPUBLICA DI POLONIA / LENGYEL KÖZTÁRSASÁG /

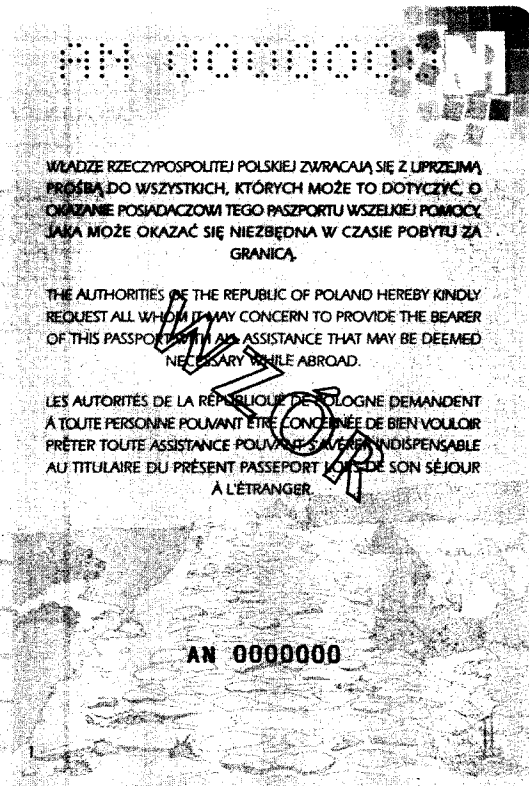
PASZPORT

PAS / PAS / PASS / PASSI / PASSEPORT / ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ / PASAPORTE / PASPOORT / PASAS / PASE / PASSAPORT / REISEPASS / PASSAPORTE / CESTOVNÝ PAS / POTNI LIST / PASS / PASSPORT / PASSAPORTO / ÜTLEVEL /

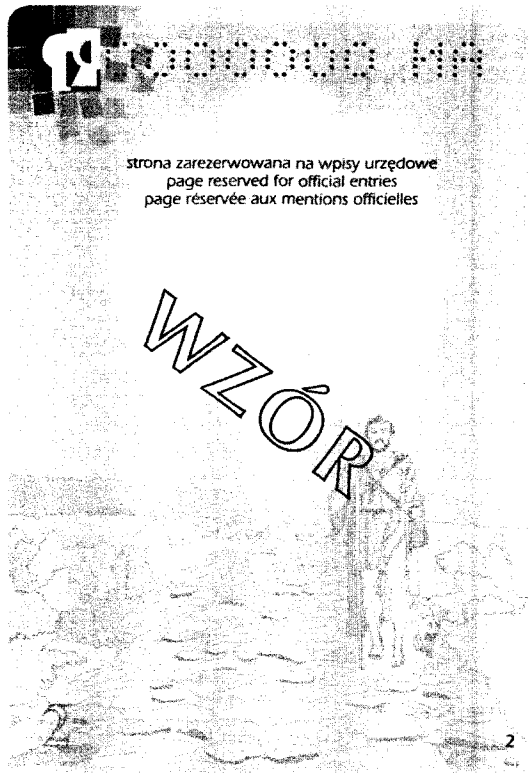
Strona tytułowa



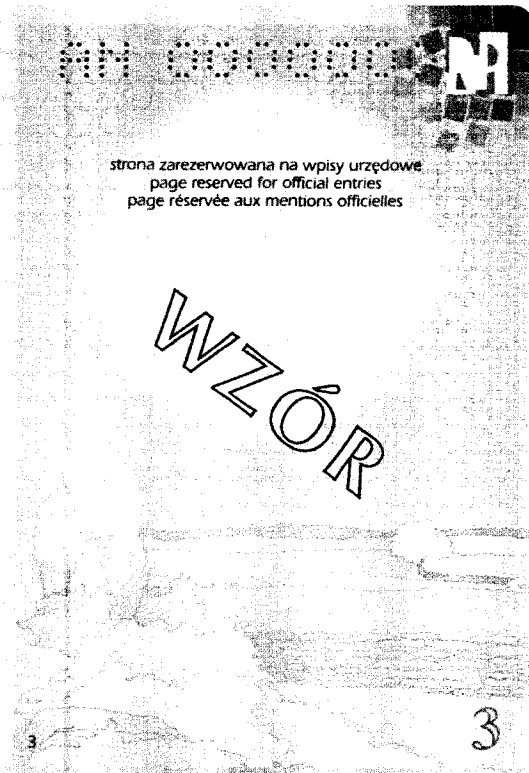
Strona personalizacyjna



Strona 1



Strona 2



Strona 3

1. Píjmení/Efternavn/Perekonnanimi/Sukunimi/Επίσημο/Απελίδος/  
Nasim/Pavardé/Uzvárd/Kunjom/Name/Apelido/Priezvisko/  
Příimek/Efternavn/Cognome/Családi név
2. Jméno/Fornavnne / Eesnimed / Etunimet / Όνομα/ Nombre /  
Voornamen/Vardai / Várdi/ Isem/ Vornamen/Norne próprio /  
Meno/Ime/Fórnamn / Nome / Utónevek /
3. Státní občanství / Nationalitet / Kodakondsus/Kansalaisuus/  
Ιθαγένεια / Nacionalidad / Nationaliteit / Pilietybé / Pilsóniba/  
Cittadinanza/Schatsangehóngkeit/Nacionalidade/Státna príslušnosť/  
Državljanstvo/Nationalitet/Cittadinanza/Allampolgarság/
4. Datum naródního/úrodňedatá/Sünniaeg/Syntymäaika/  
Ημερομηνία εκδόσεως / Fecha de nacimiento / Geboortedatum/  
Gimimo data / Dzimšanas datums / Data tat-bweid / Geburtstag /  
Data de nascimento/Dátum vydania/Rojsni datum/Födelsedatum/  
Data di nascita/Születési idő/
5. Rodné číslo / Personnummer / Isikukood / Tunnus / Προσωπικός  
(κωδικός) αριθμός / Número de identificación / Personnummer /  
Asmens kods/Personas kods/Identifikatsiā / Identifikatsiā / Personalnummer /  
Número de identificação / Rodné číslo / E.M.S.N. / Personnr /  
Codice anagrafico personale/Személyi azonosító/
6. Pohlaví/Kem/Sugu/Sukupuoli/Πόλο/ Sexo/ Geschlecht/ Lytis/Dzimums/  
Sess/Geschlecht/ Sexo/Pohlavie/Spol/Kóru/Sesso/Neme/
7. Místo narózního/úrodňedatá/Sünnikohit/Syntymäpaikka/  
Τόπος γεννησεως / Lugar de nacimiento / Geboorteplaats /  
Gimimo vieta/Dzimšanas vieta/Post tat-bweid / Geburtsort /  
Local de nascimento/Miesto narodenia/Rojsni krajs/Födelseort/  
Luogo di nascita/Születési hely/
8. Datum vydání/Údstedelsesdato/Váija aritüd / Myönnettyä/  
Ημερομηνία εκδόσεως / Fecha de expedición / Afgiftedatum /  
Išdavimo data/Izdošanas datums/Data tal-hruog / Ausstellungsdatum /  
Data de emissão / Dátum vydania / Datum izdáv /  
Utfärdandedatum/Data di rilascio/Κτάσε δάτμα/
9. Pas vydal / Myndighed / Väijaandja / Viranomainen / Εκδόσεως  
οργάνη / Oficina expedidora / Instancie / Pasá Išdavé /  
Izdevējstāde / Awtoritá / Behóride / Autoridade / Pas vydal /  
Pristojni organi / Myndighet / Autoritá / Kialikó hatóság/

Strona 4

10. Platnost do/Gyldigt indtil/Kehtiv kuni/Vimeinen voimassaolopäivä/  
Αίτημα στήσις / Fecha de caducidad / Geldig tot / Galloja iki /  
Deniga lidz/Data ta-l-eghluq / Gültigbis / Várido até / Dátum  
platnosti / Velja do / Sista giltighetsdag / Data di scadenza /  
Ervényességi ideje /
11. Podpis držitele / Indehaverens underskrift / Kasutaja allkiri/  
Haltijan nimikirjoitus/Υπογραφή του κατόχου/Firma del titolare/  
Handtekening / Asmens parašas / Personas paraksts /  
Firma ta' min inhanglu / Unterschrift des Inhabers /  
Assinatura do titular / Podpis držiteľa / Lastnoročni podpis /  
Innehavarens namnteckning/Firma del titolare/Aláírás/

Strona 5

**DZIECI / CHILDREN / ENFANTS**

NAZWISKO SURNAME NOM	IMIONA GIVEN NAMES PRÉNOMS	DATA URODZENIA DATE OF BIRTH DATE DE NAISSANCE	PLEĆ SEX SEXE
----------------------------	----------------------------------	--	---------------------

Strona 6

**PASZPORT WAŻNY NA WSZYSTKIE KRAJE ŚWIATA**  
THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES  
OF THE WORLD  
CE PASSEPORT EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS  
DU MONDE

KĄDZY, KTO ZNAJDZIE TEN PASZPORT, PROSZONY JEST O  
PRZEKAZANIE GO NAJBLIŻSZEJ AMBASADZE LUB KONSULATOWI  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, A W POLSCE JEJ STÓJCE POLICJI.

ANY PERSON FINDING THIS PASSPORT IS HEREBY REQUESTED  
TO RETURN IT TO THE NEAREST EMBASSY OR CONSULAR OFFICE  
OF THE REPUBLIC OF POLAND, OR IN POLAND TO A POLICE  
STATION.

QUICONQUE TROUVERA CE PASSEPORT EST PRIÉ DE BIEN  
VOULOIR LE REMETTRE A L'AMBASSADE OU AU CONSULAT DE LA  
RÉPUBLIQUE DE POLOGNE LES PLUS PROCHES ET, EN POLOGNE,  
A UN COMMISSARIAT DE POLICE.

Strona 7



8

Strona 8



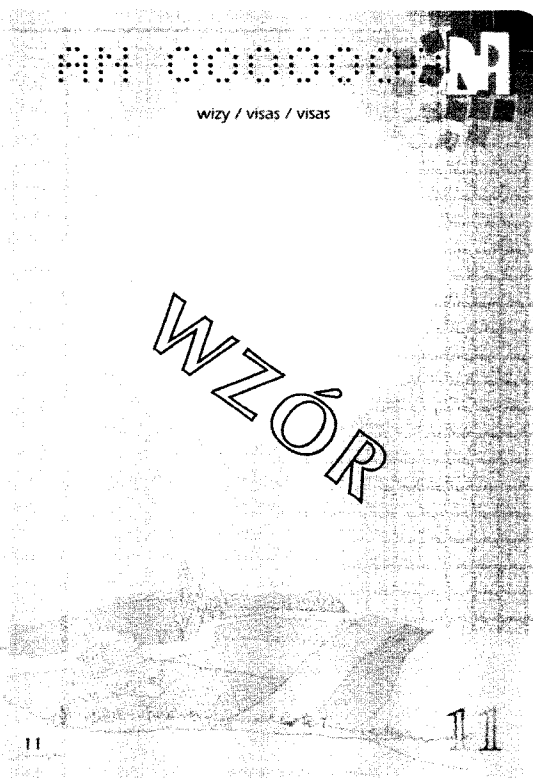
9

Strona 9



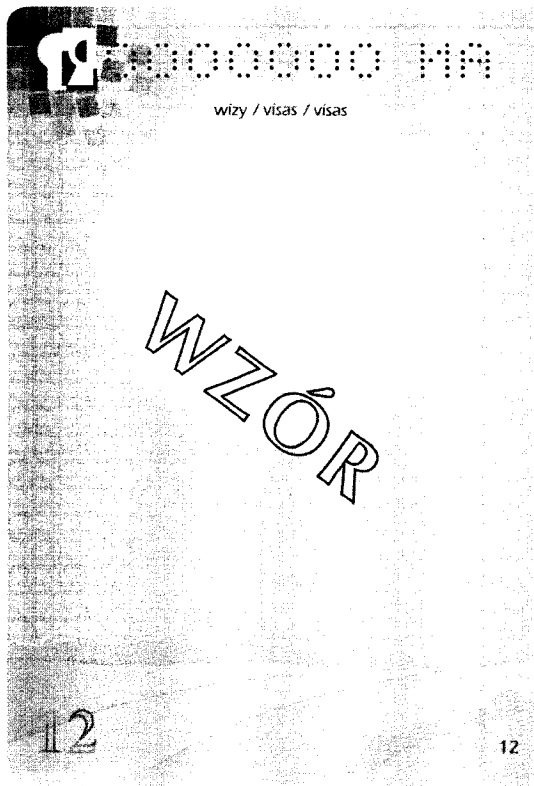
10

Strona 10

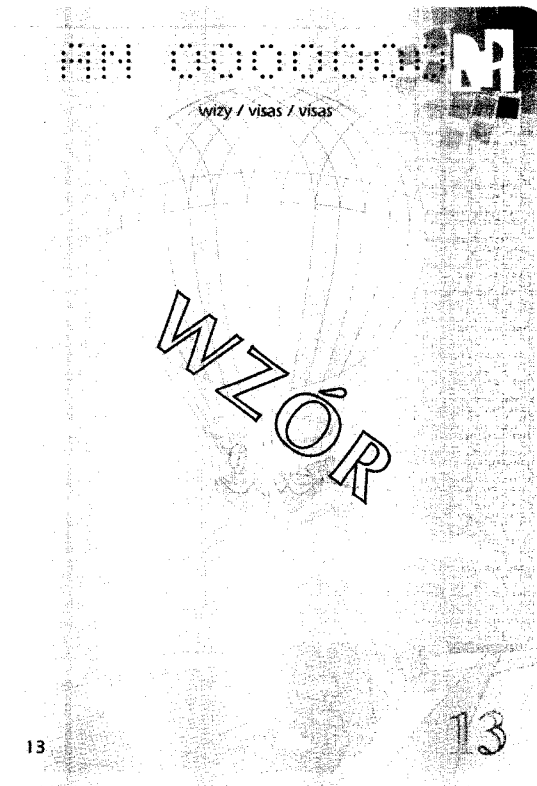


11

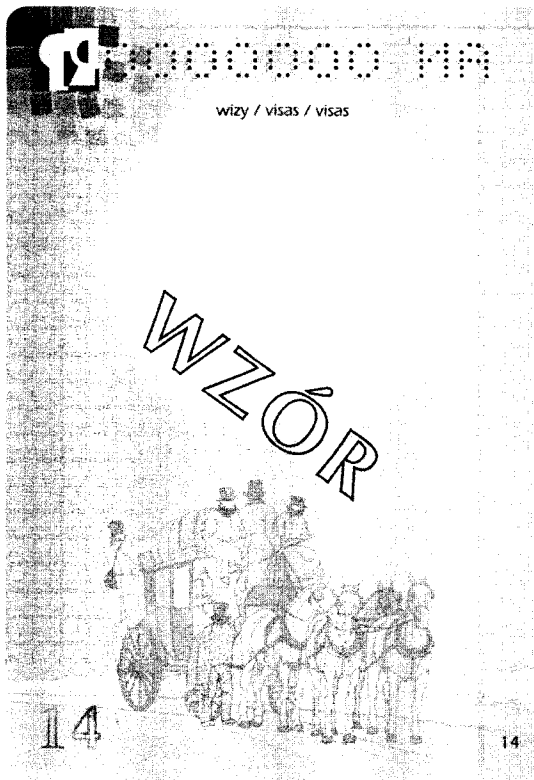
Strona 11



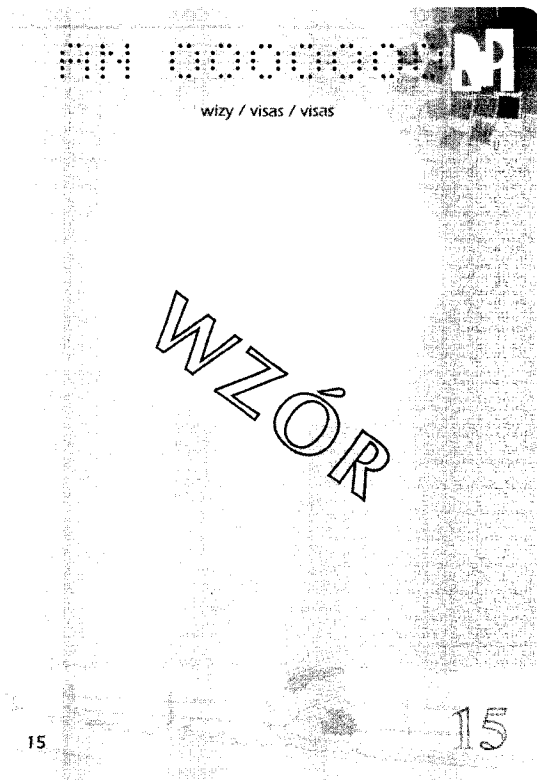
Strona 12



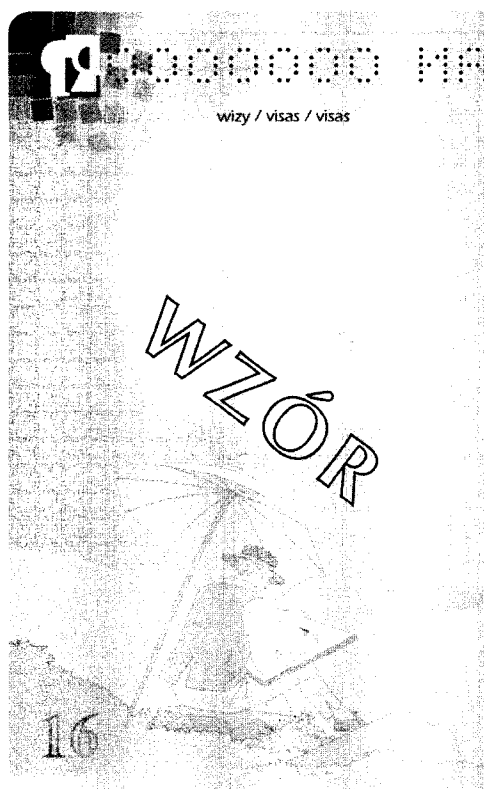
Strona 13



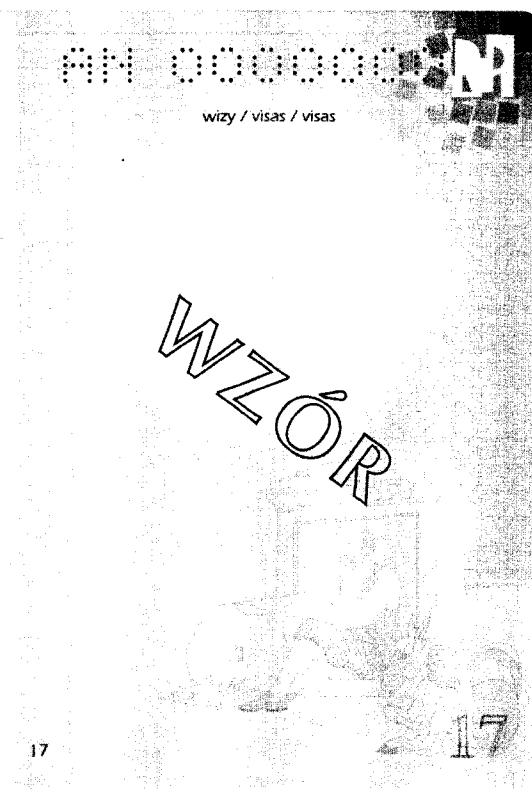
Strona 14



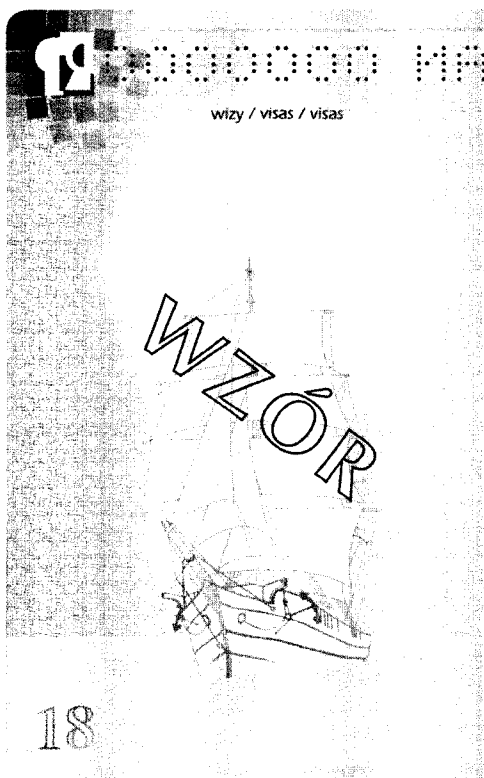
Strona 15



Strona 16



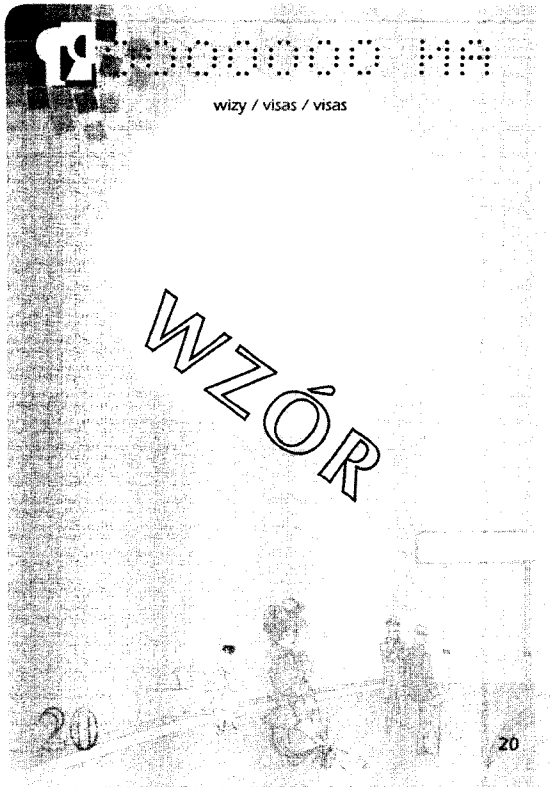
Strona 17



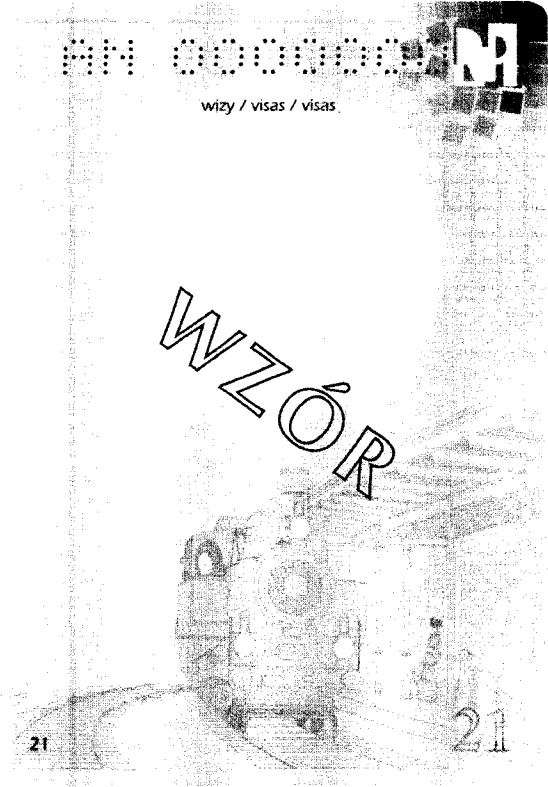
Strona 18



Strona 19



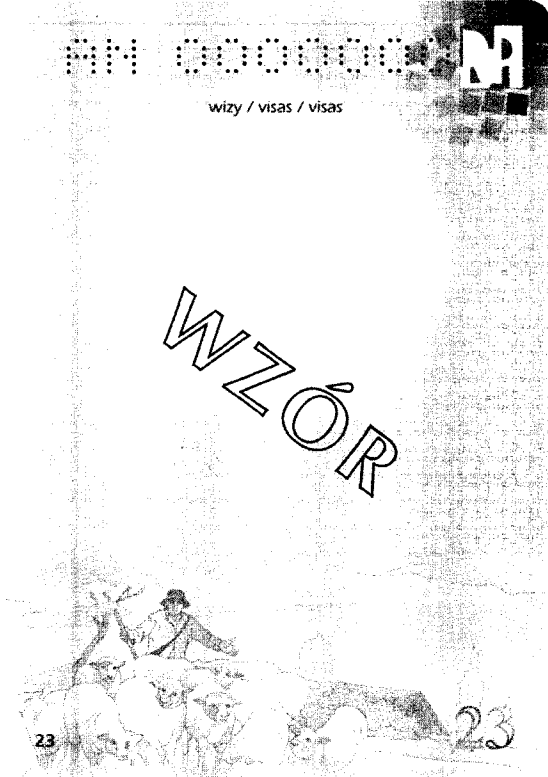
Strona 20



Strona 21



Strona 22

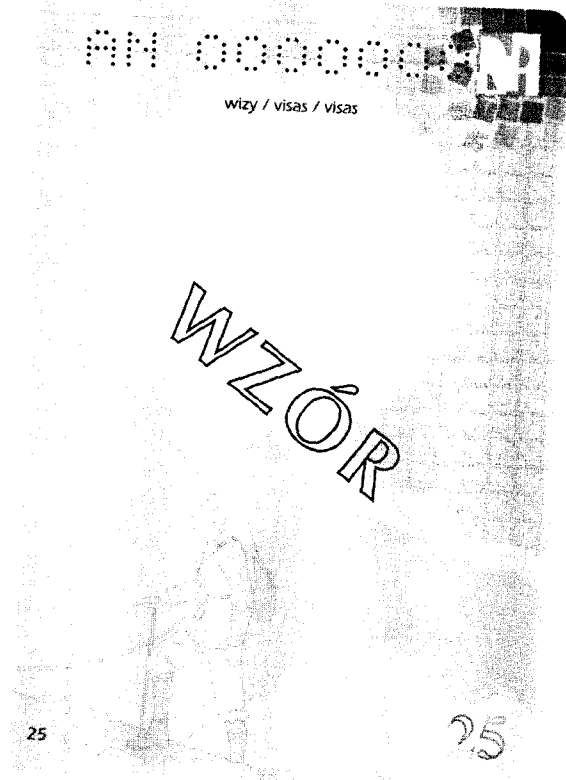


Strona 23

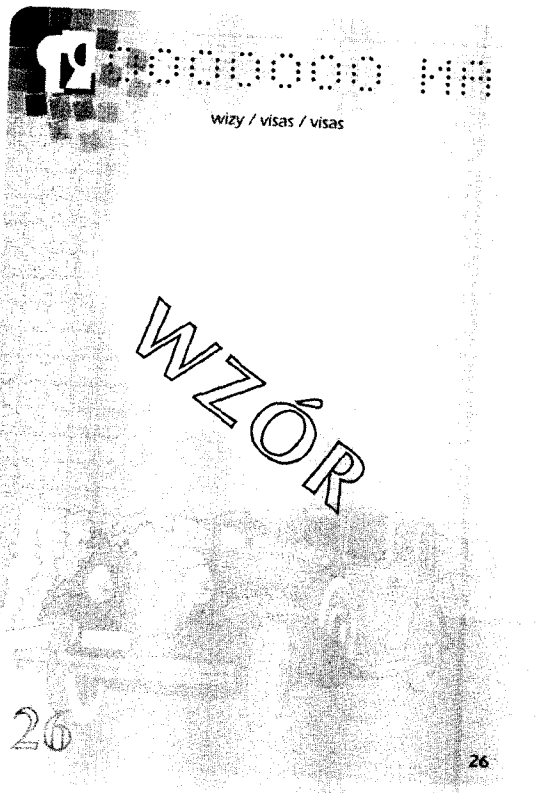




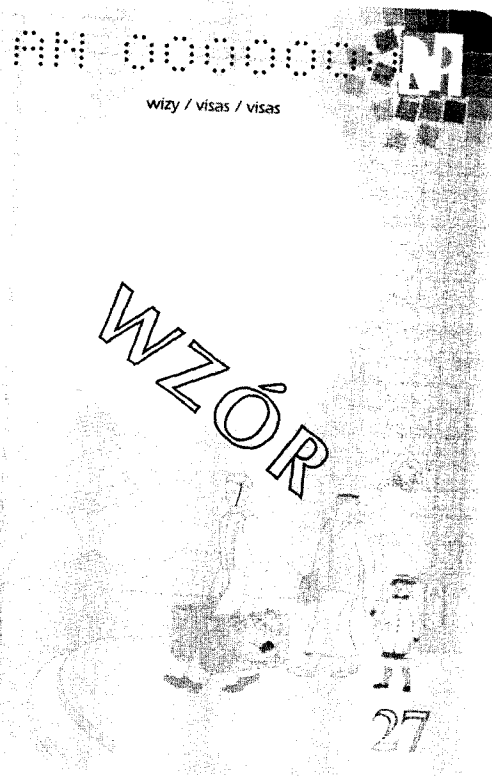
Strona 24



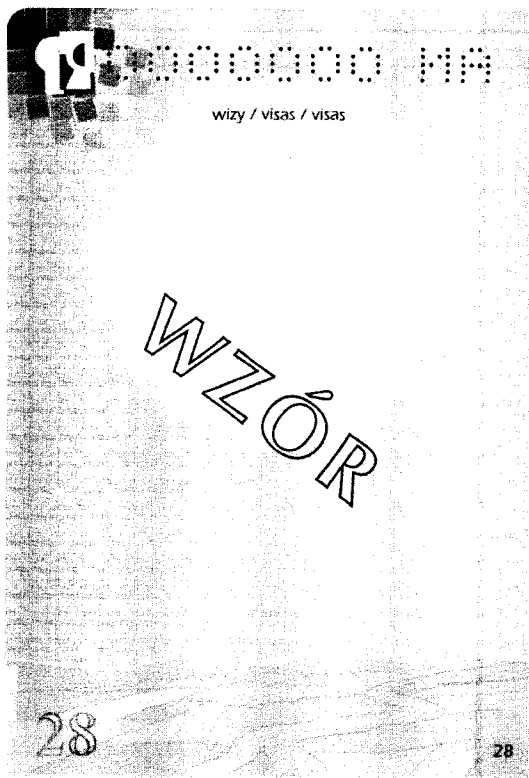
Strona 25



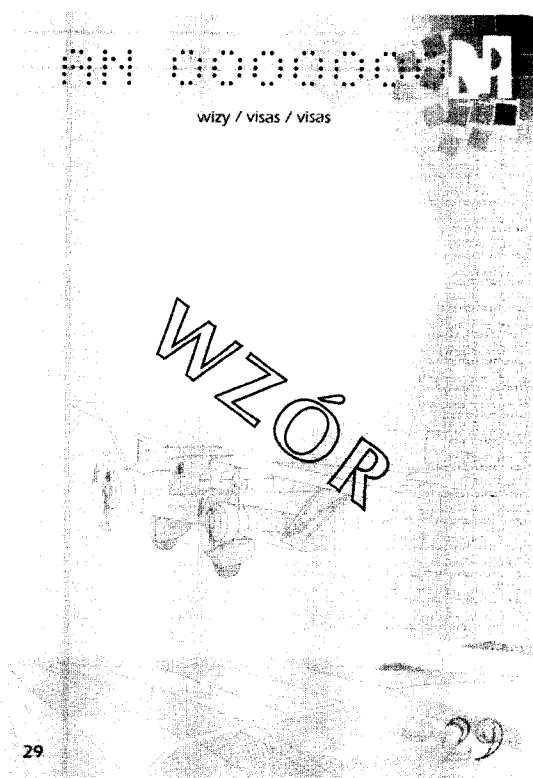
Strona 26



Strona 27



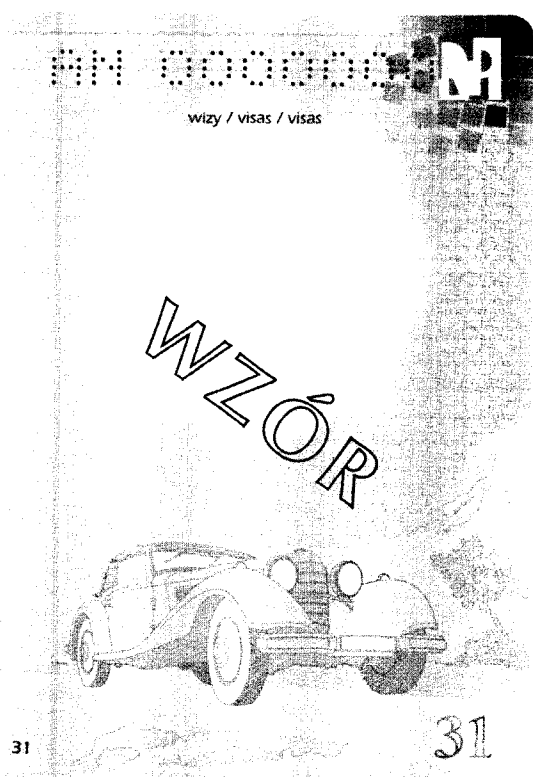
Strona 28



Strona 29



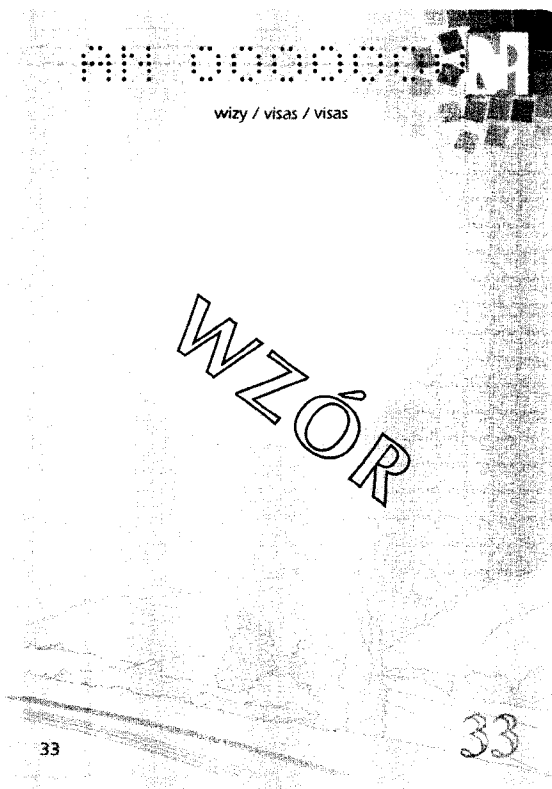
Strona 30



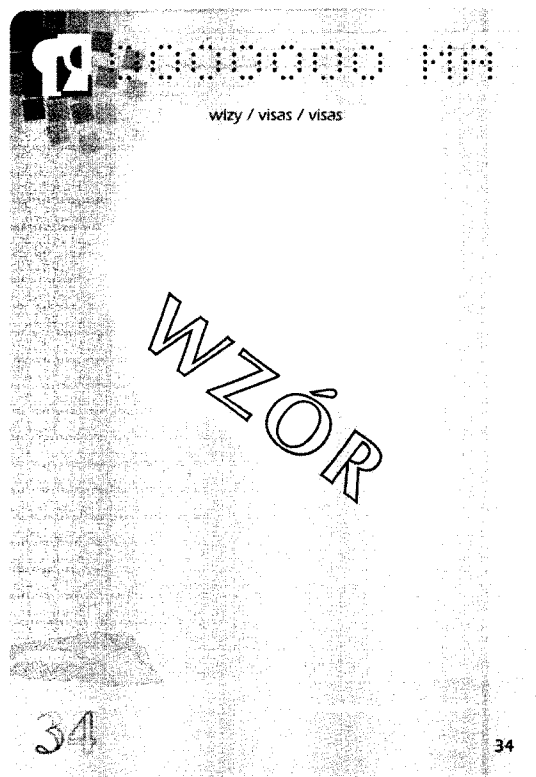
Strona 31



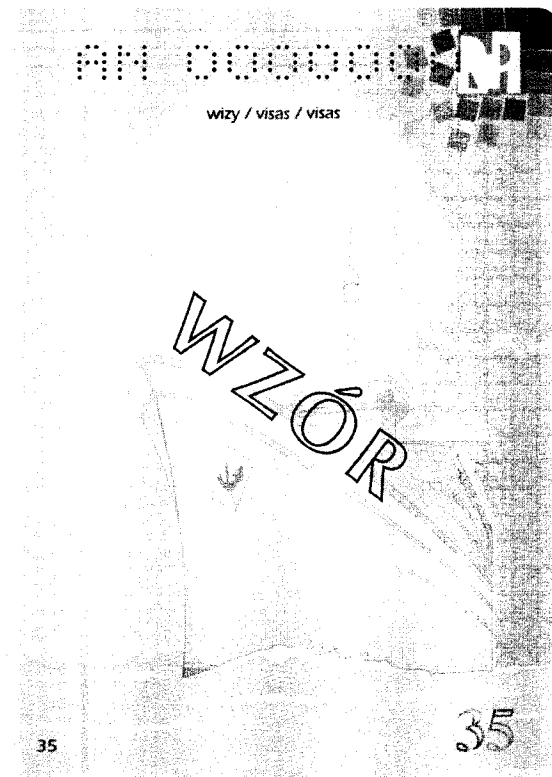
Strona 32



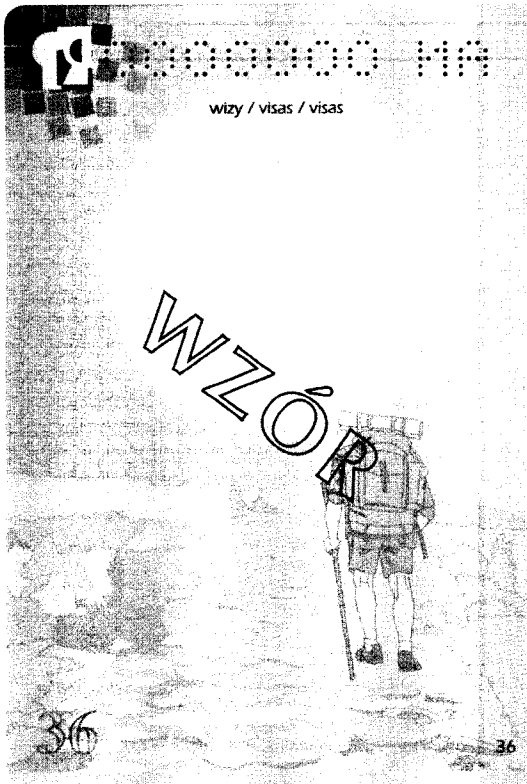
Strona 33



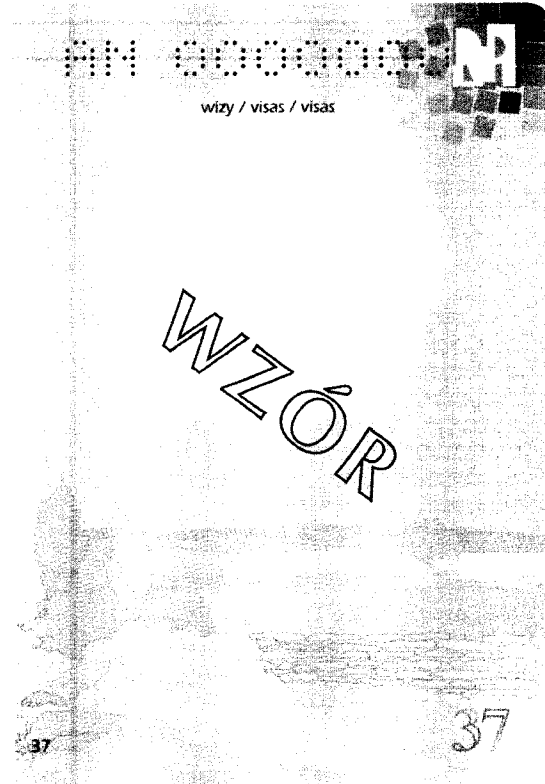
Strona 34



Strona 35



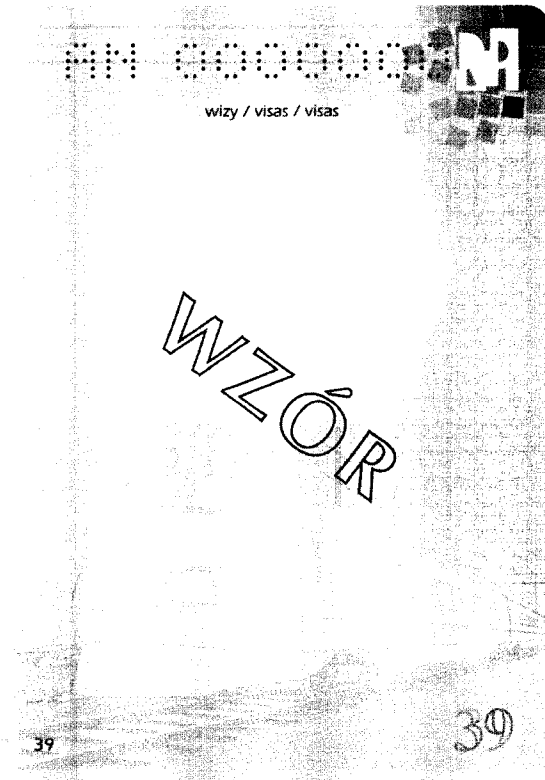
Strona 36



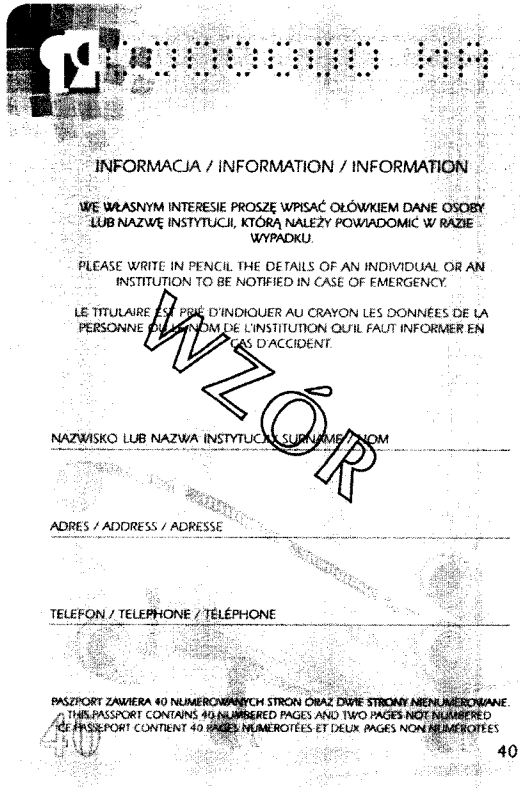
Strona 37



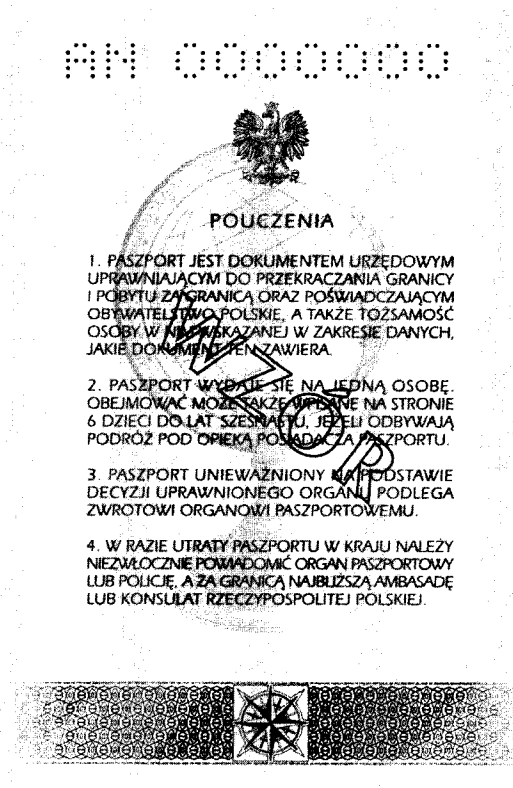
Strona 38



Strona 39

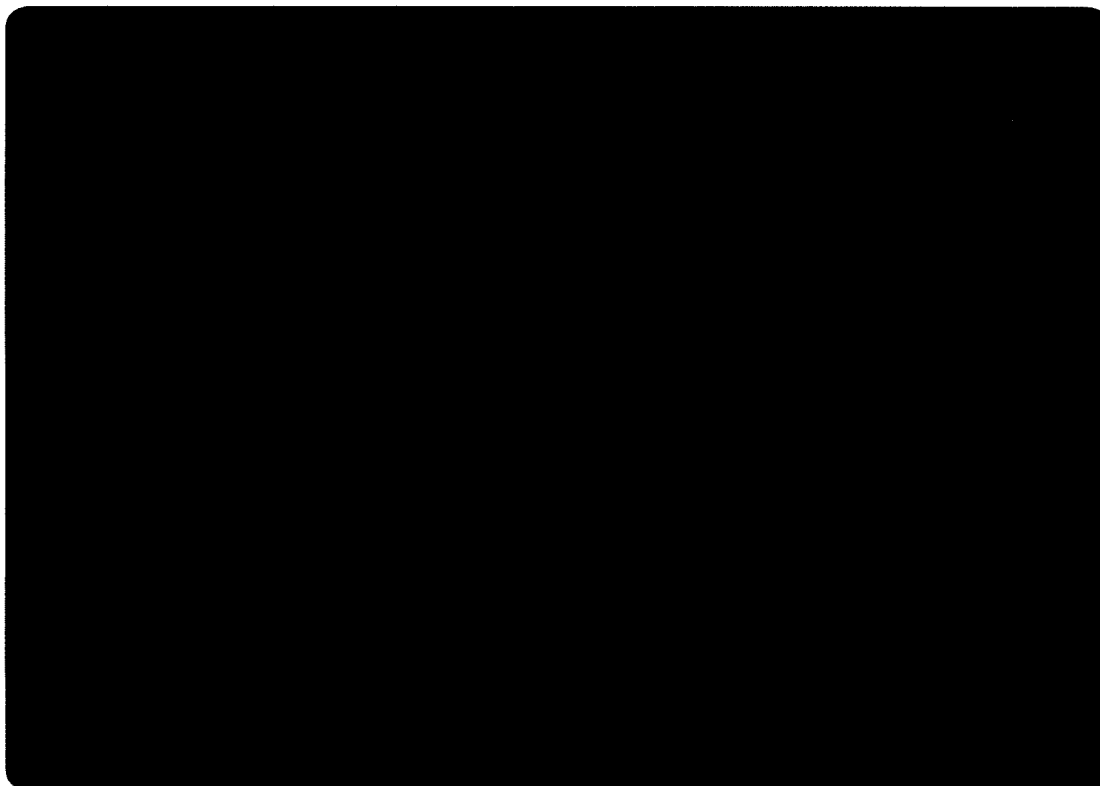


Strona 40

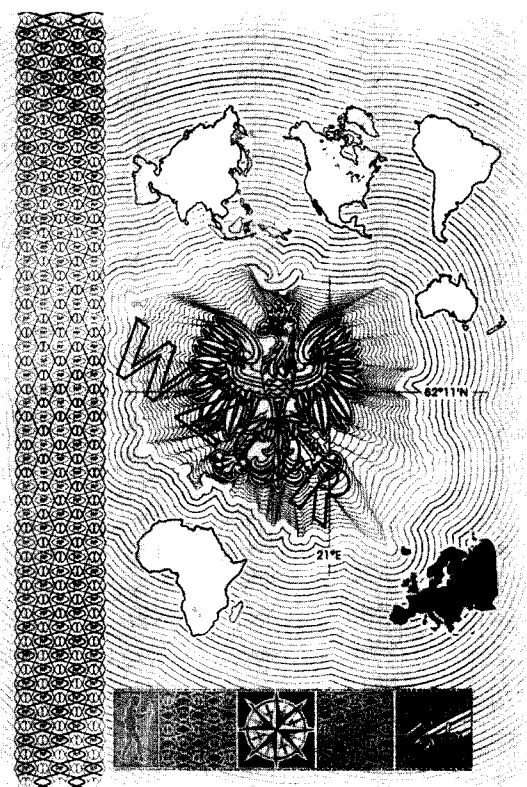


Strona 3 okładki (wewnętrzna)

WZÓR PASZPORTU DYPLOMATYCZNEGO  
Skala 1:1,202



Okladka zewnętrzna — koloru bordo, z tworzywa sztucznego, z wytłoczonymi napisami w języku polskim, francuskim i angielskim oraz godłem w kolorze złotym



Strona 2 okładki (wewnętrzna)

### UNIA EUROPEJSKA

EVROPSKA UNIJA / DEN EUROPEISKE UNION / EUROOPA LIIT / EUROOPAN UNIONI / UNION EUROPÉENNE / ΕΥΡΩΣΥΜΒΛΗΤΗ ΕΝΩΣΗ / UNION EUROPEA / EUROPESE UNIE / EUROPOS SAJUNGA / EUROPOS SĄJENIBA / UNIONI EUROPEA / EUROPAISCHE UNION / UNIAO EUROPEIA / EUROPSKA UNIJA / EVROPSKA UNIJA / EUROPEISKA UNIONEN / EUROPEAN UNION / UNIONE EUROPEA / EUROPAI UNIÓ /

### RZECZPOSPOLITA POLSKA

POLSKA REPUBLIKA / DEN POLSKRE REPUBLIK / POKOLA VABARIKU PUOLAN / TASAVALLA / RÉPUBLIQUE DE POLOGNE / REPUBLIK POLNY / THE POLONIAN / REPUBLICA DE POLONIA / REPUBLIK POLNY / LENKIJOS RESPUBLIKA / POLJAS REPUBLIKA / REPUBLIKA TAL-POLONIA / REPUBLIK POLON / REPUBLICA DA POLÓNIA / POLSKA REPUBLIKA / REPUBLIKA POLJSKA / REPUBLIKEN POLEN / REPUBLIC OF POLAND / REPUBBLICA DI POLONIA / HENGYELI KÖZTÁRSASÁG /

### PASZPORT DYPLOMATYCZNY

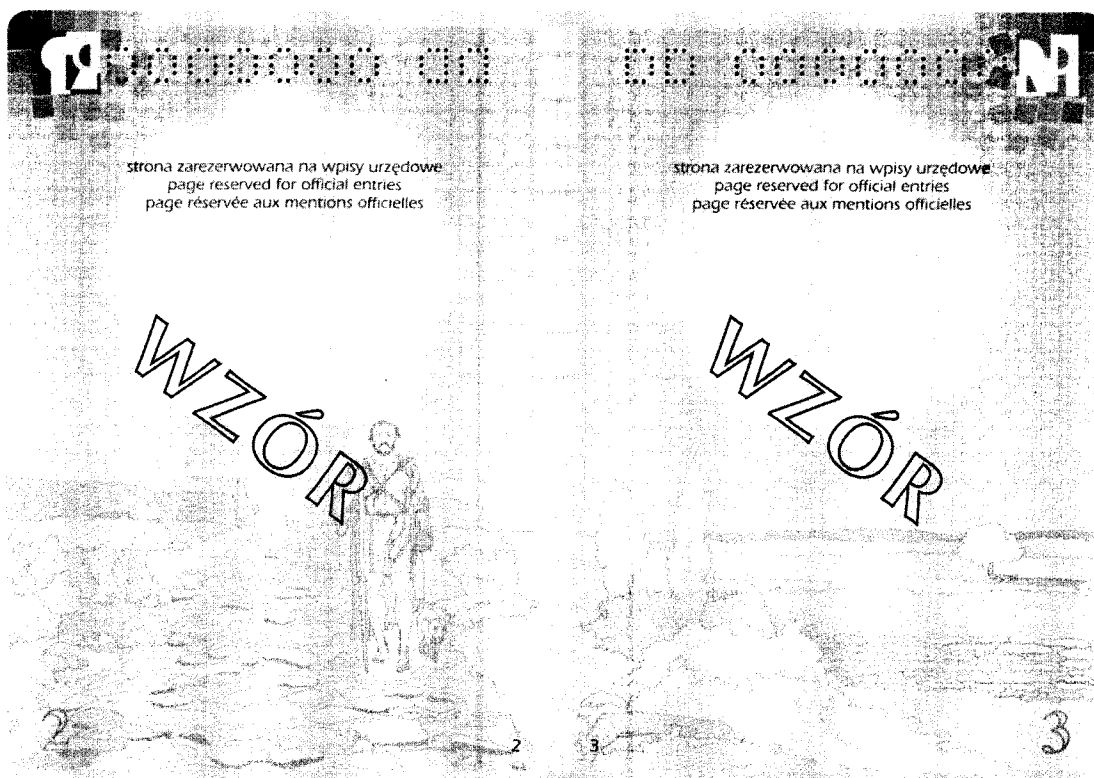
DIPLOMATICKÝ PAS / DIPLOMAT PAS / DIPLOMATILINE PASS / DIPLOMATIPASSI / PASSEPORT DIPLOMATIQUE / DIPLOMATIKON DIABATHPION / PASAPORTE DIPLOMATICO / DIPLOMATIEK PASPOORT / DIPLOMATINIS PASAS / DIPLOMATISKÄ PASE / PASSAPORT DIPLOMATIKU / DIPLOMATENPASS / PASSAPORTE DIPLOMATICO / DIPLOMATICKÝ PAS / DIPLOMATSKI POTNI LIST / DIPLOMATPASS / DIPLOMATIC PASSPORT / PASSAPORTO DIPLOMATICO / DIPLOMATA TITLEVÉL /

Strona tytułowa



Strona personalizacyjna

Strona 1



Strona 2

Strona 3

**1. Prijmeri/Efternavn/Perekonnanimi/Sukunimi/Еривъво/Аpellidos/  
Naam/Parvada/Uzavads/Kunjom/Name/Apelido/Priezvisko/  
Primek/Efternam/Cognome/Csaladnév**

**2. Jméno/Formavne/Еstimated/Еtunmet/Ovoje/Nombre/  
Voornamen/Varda/Vardi/Izeni/Vornamen/Nome proprio/  
Meno/Ime/Fornami/Nome/Utönevek**

**3. Státni občianstvi/Nationalitet/Kodskondsus/Kanslansuus/  
Íboravire/Nacionaiidad/Nationalitet/Pbletybé/Pilsomba/  
Cittadinanza/Státsirrejonkeit/Nacionaiidade/Státna prislusnost/  
Državljanstvi/Nationalitet/Cittadinanza/Allampolgarsag**

**4. Datum nárasheni/Födselsdato/Sunniaqi/Syntymäaika/  
Húspottmýsti/Expedición/Fecha de nacimiento/Gebortedatum/  
Gimimo data/Izdáshanas dátums/Data tal-frug/Geburtsag/  
Data de nasciméto/Datum narodzenia/Rojstni datum/Födselsdatum/  
Data di nascita/Születési hely**

**5. Rodné číslo/Personnummer/Personid/Тunnus/Hipotezokóq/  
(kódotkóq) azbírúq/Národný identifikačný číslo/Personnummer/  
Número de identificação/Rodnó číslo/Évnyességi szám/  
Codice anagrafico personale/Személyi azonosító**

**6. Pohlaví/Kor/Sugu/Sukupuoli/Póku/Sex/Geschlecht/Lyris/Dzimums/  
Sess/Geschlecht/ Sexo/Pohlavie/Spol/Kesh/Sesso/Name**

**7. Misto narozeni/Födselsregistrensstede/Sunnikoht/Syntymäpaikka/  
Tórq/yevtyrúq/Lugar de nacimiento/Gebootreplaats/  
Gimimo vieta/Dzimsanas vieta/Post tal-frug/Geburtsort/  
Local de nascimento/Miesto narodzenia/Rojstni kraj/Födselseort/  
Luogo di nascita/Születési hely**

**8. Datum vydáni/Udstedelsesdato/Välja antüd/Myönnetty/  
Húspottmýsti/Expedición/Fecha de expedición/Afgiftedatum/  
Ízdáshano data/Izdáshanas dátums/Data tal-frug/Ausstellungsdatum/  
Data de emissão/Datum vydání/Datum izdáv/  
Utfärandedatum/Data di rilascio/Kiadás dátuma**

**9. Pas vydai/Myndighed/Väljandja/Viranomainen/Exködör/  
Izdávaja/Otčina expedidora/Instanzte/Pasa ísdáv/  
Izvelejštađe/Awtontá/Behörde/Autoridade/Pas vydai/  
Prístojni organ/Myndighet/Autorität/Kialító hatóság**

Strona 4

**10. Platnost dá/Gyldigt indtil/Kehtiv kuni/Viminenen voimassajopäivä/  
Aifrei otti/Fecha de caducidad/Geldig tot/Gairaja iki/  
Denig lidz/Data tal-frug/Ogiltig bis/Váldo ate/Dátum  
platnosti/Velja do/Sista gildighetidag/Dati di scadenza/  
Ervenyességi ideje**

**11. Podpis držitele/Indehaverens underskrift/Kosulaja allkirj/  
Haitijet' amstojotus/Vzopoznání toho kčtojevo/Firma del titolare/  
Haridtekesing/Asmens parašs/Persones parakss/  
Firma tal-min inhangli/Unterschrift des Inhabers/  
Assinatura do titular/Подпис дритеља/Lastnočni podpis/  
Innehavarens innteckning/Firma del titolare/Alairas**

Strona 5

**DZIECI / CHILDREN / ENFANTS**

**NAZVJSKO  
SURNAME  
NOM**

**IMIONA  
GIVEN NAMES  
PRENOMS**

**DATA UROZDZENIA  
DATE OF BIRTH  
DATE DE NAISSANCE**

**PLC  
SEX  
SEXE**

Strona 6

**PASZPORT WAŻNY NA WSZYSTKIE KRAJE ŚWIATA**  
THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES  
OF THE WORLD  
CE PASSEPORT EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS  
DU MONDE

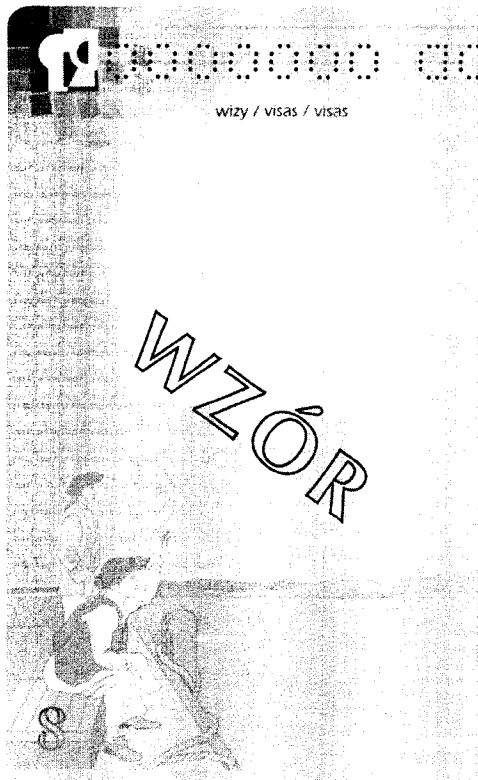
KAŻDY, KTO ZNAJDZIE TEN PASZPORT, PROSZONY JEST O  
PRZEKAZANIE GO NAJBLIŻSZEMU AMBASADZIE LUB KONSULATOWI  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, A W POLSCE JEDNOSTCE POLICJI

ANY PERSON FINDING THIS PASSPORT IS HEREBY REQUESTED  
TO RETURN IT TO THE NEAREST EMBASSY OR CONSULAR OFFICE  
OF THE REPUBLIC OF POLAND, OR IN POLAND TO A POLICE  
STATION.

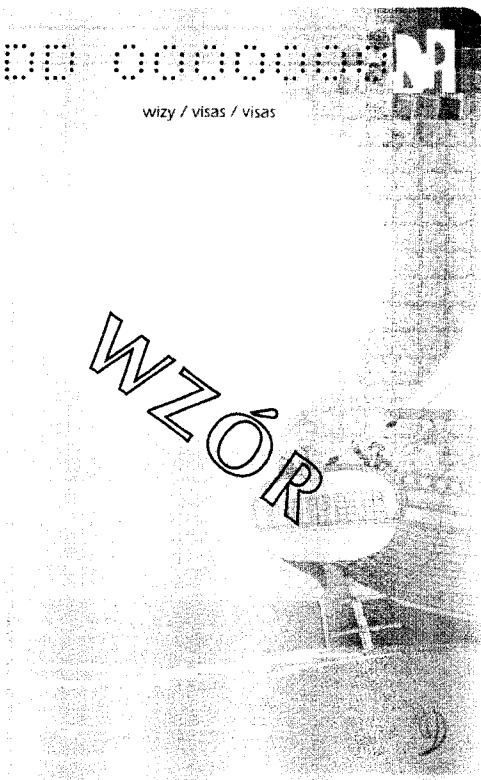
QUICQUONQUE TROUVERA CE PASSEPORT EST PRIÉ DE BIEN  
VOULOIR LE REMETTRE A L'AMBASSADE OU AU CONSULAT DE LA  
REPUBLIQUE DE POLOGNE LES PLUS PROCHES ET EN POLOGNE  
A UN COMMISSARIAT DE POLICE

Strona 7

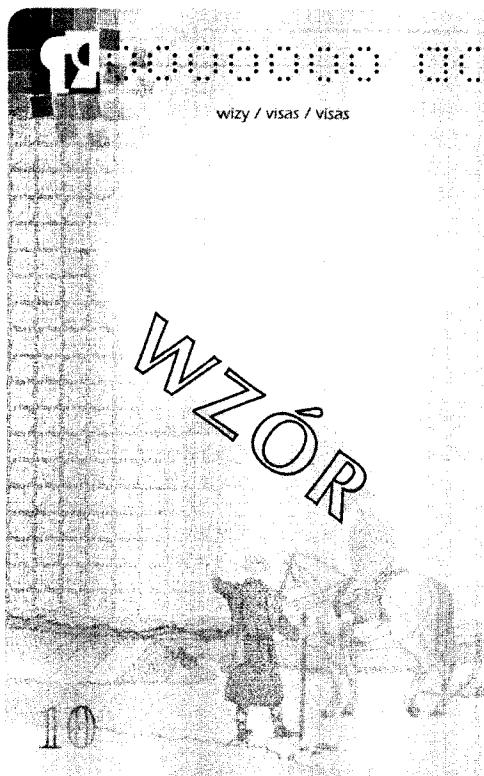




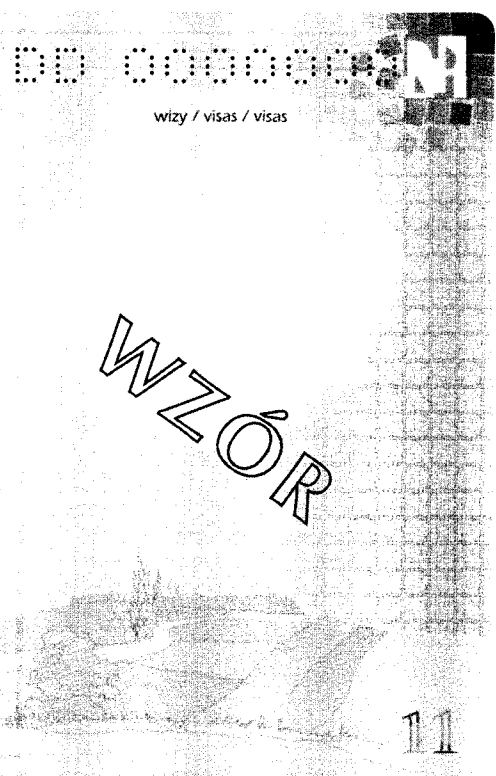
Strona 8



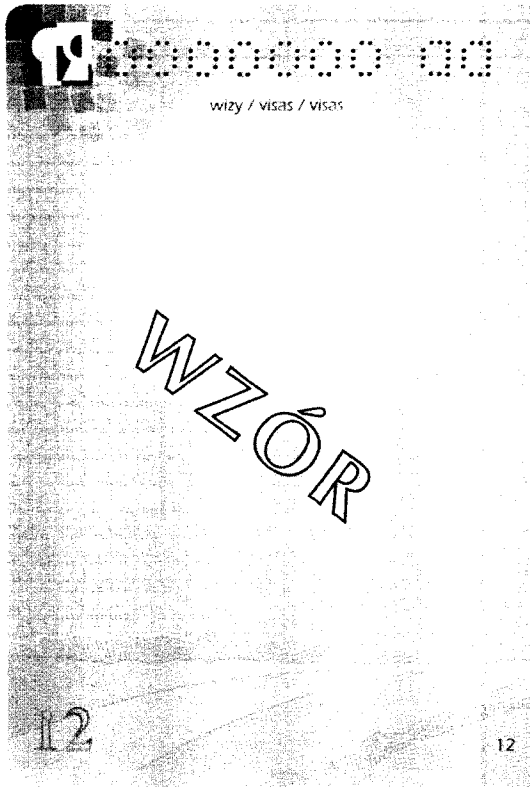
Strona 9



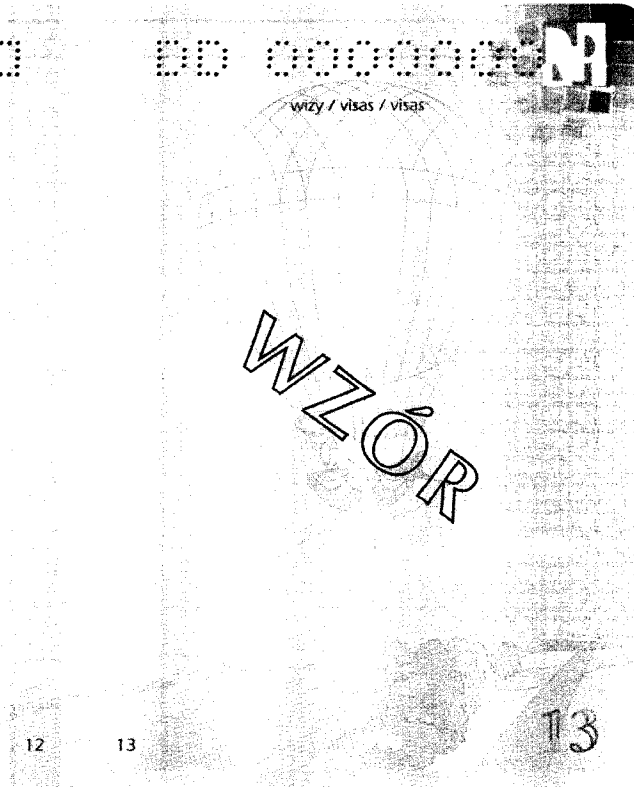
Strona 10



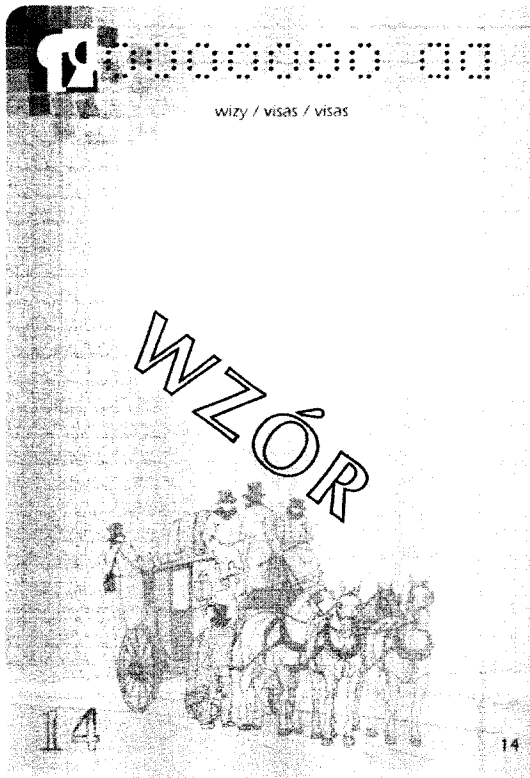
Strona 11



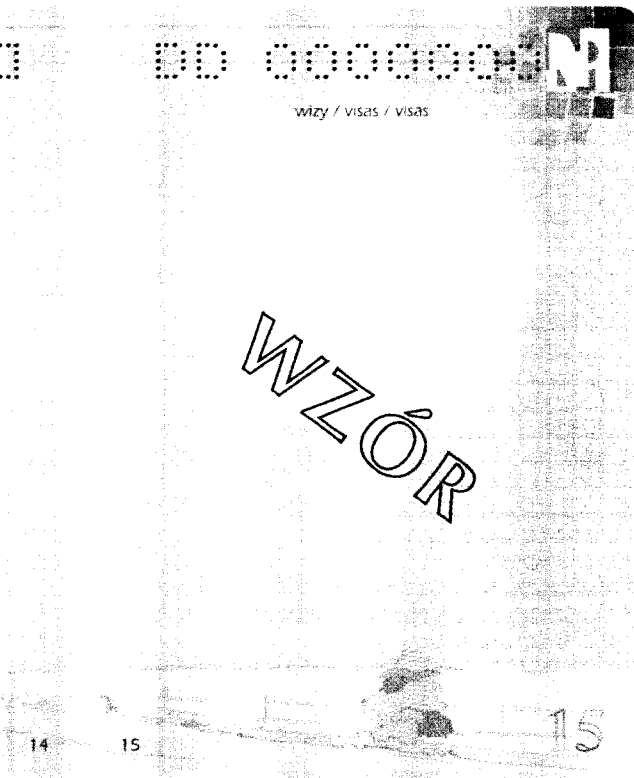
Strona 12



Strona 13



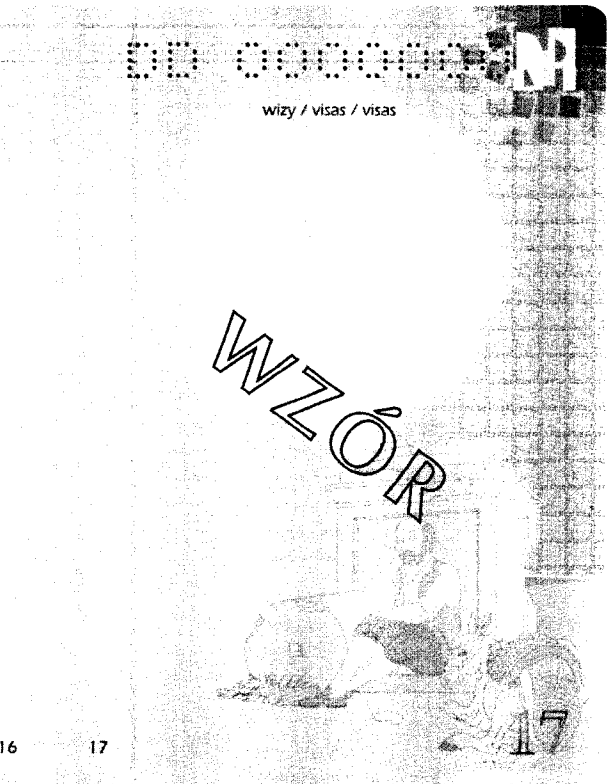
Strona 14



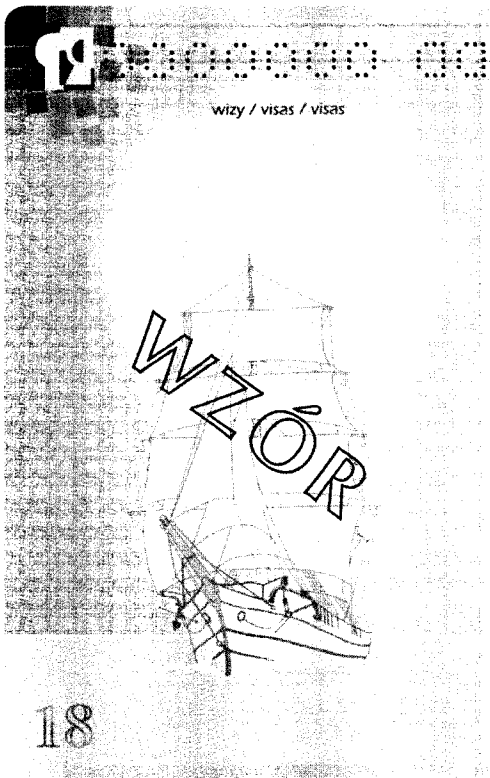
Strona 15



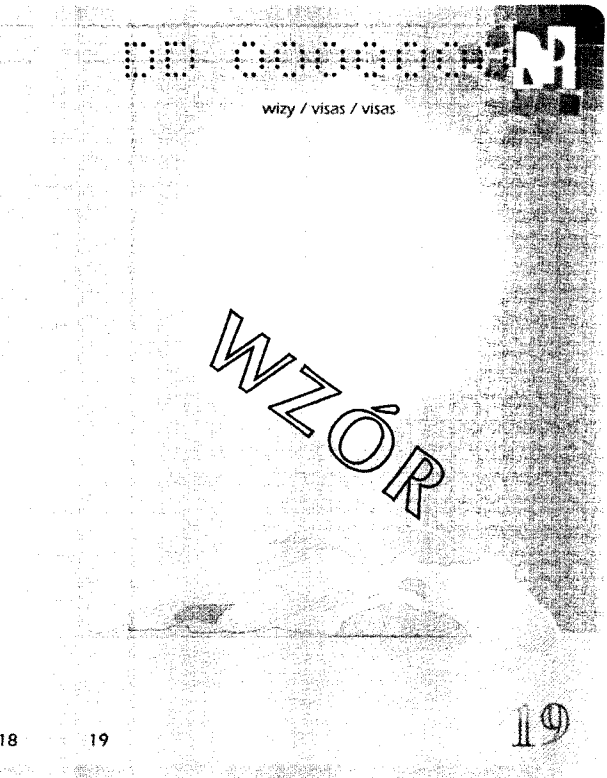
Strona 16



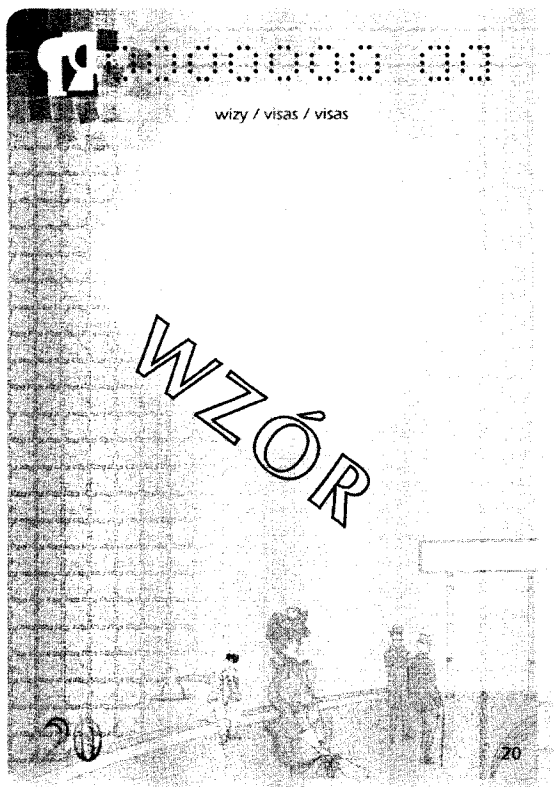
Strona 17



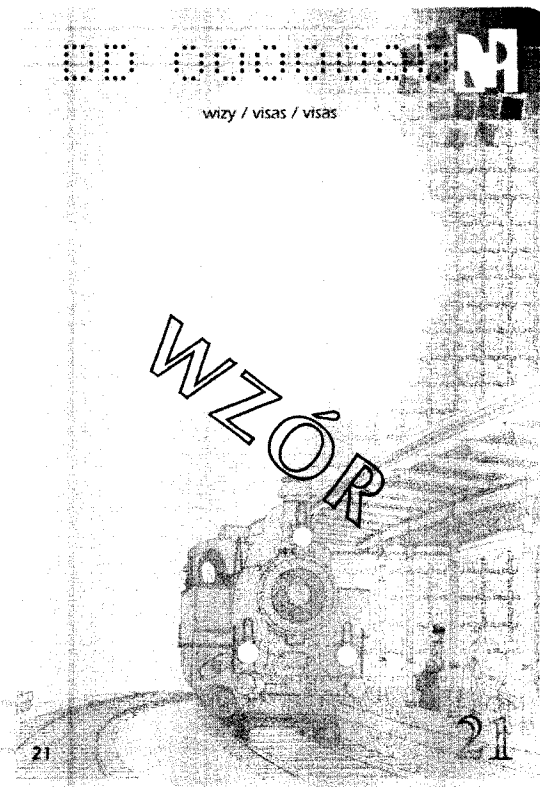
Strona 18



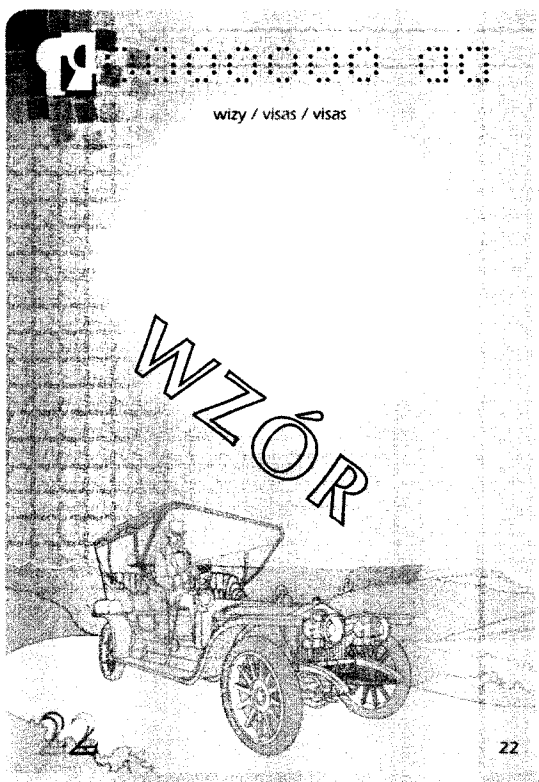
Strona 19



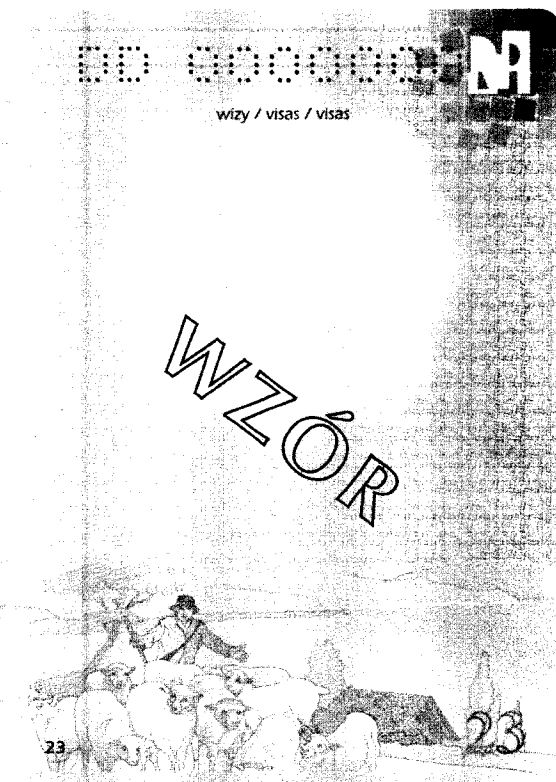
Strona 20



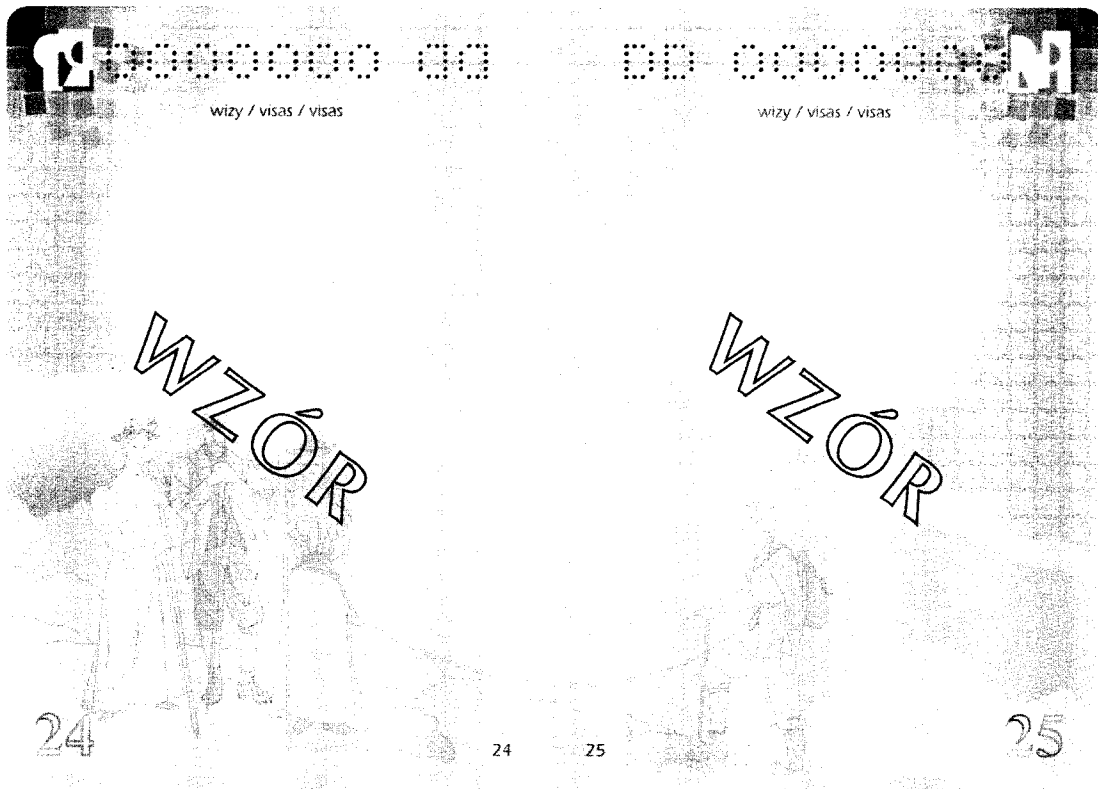
Strona 21



Strona 22

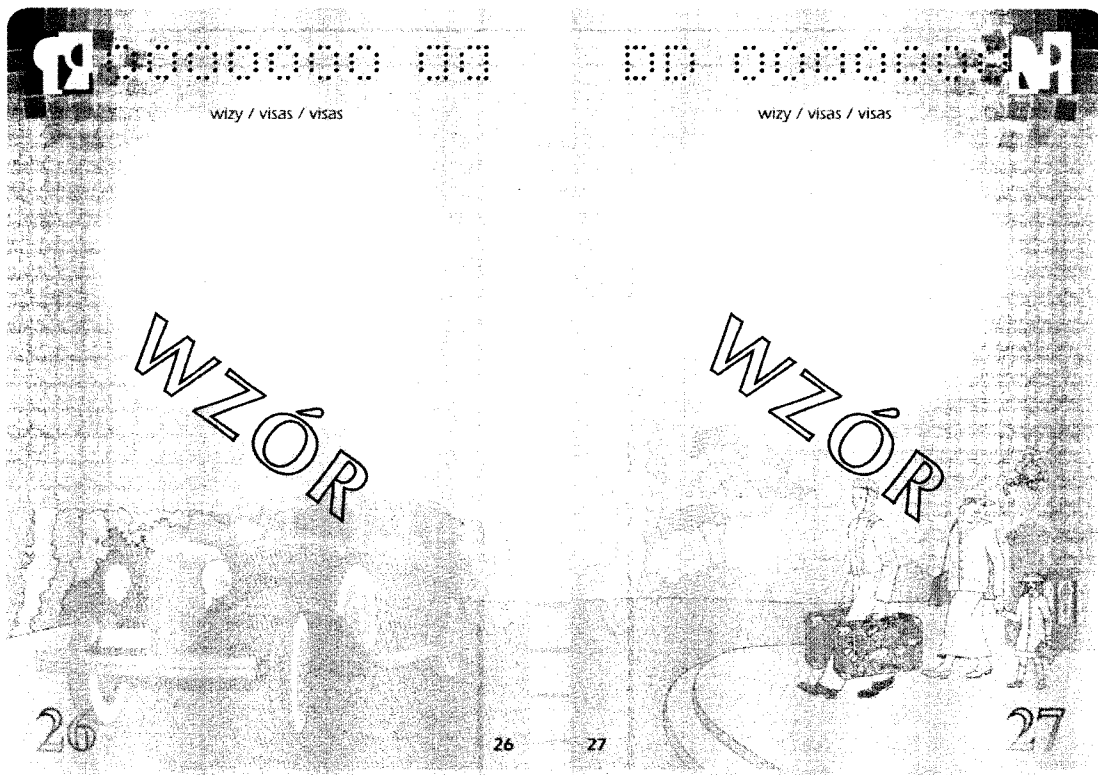


Strona 23



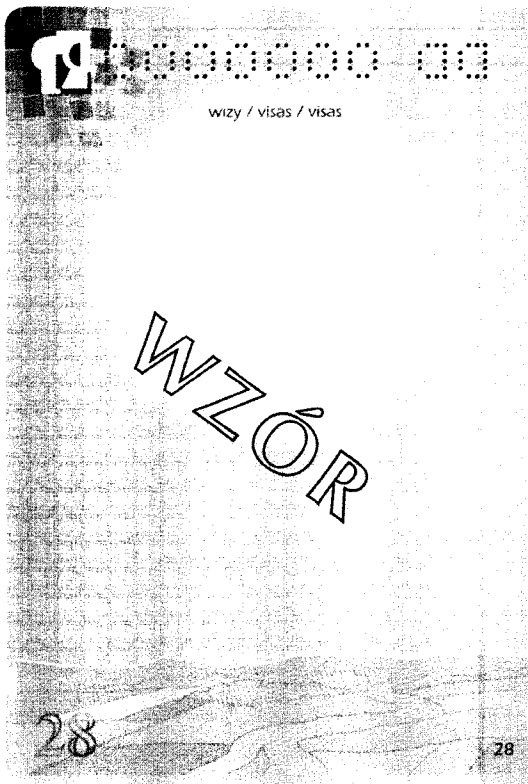
Strona 24

Strona 25



Strona 26

Strona 27



Strona 28



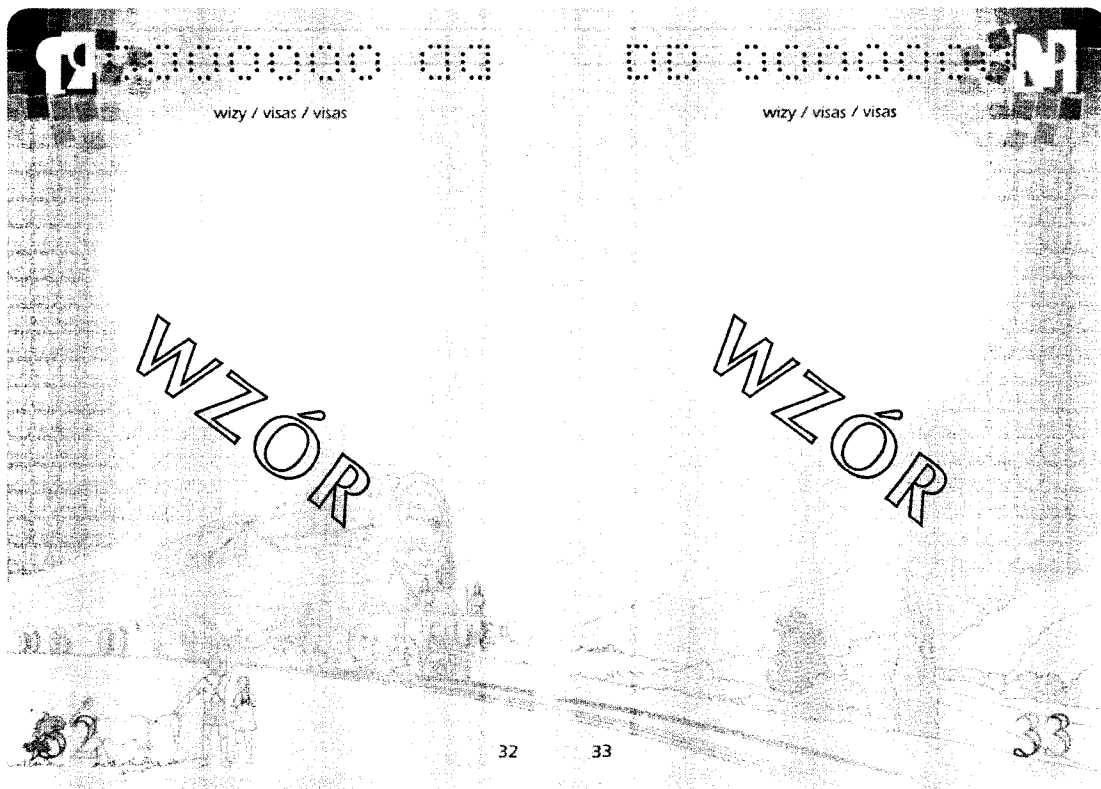
Strona 29



Strona 30

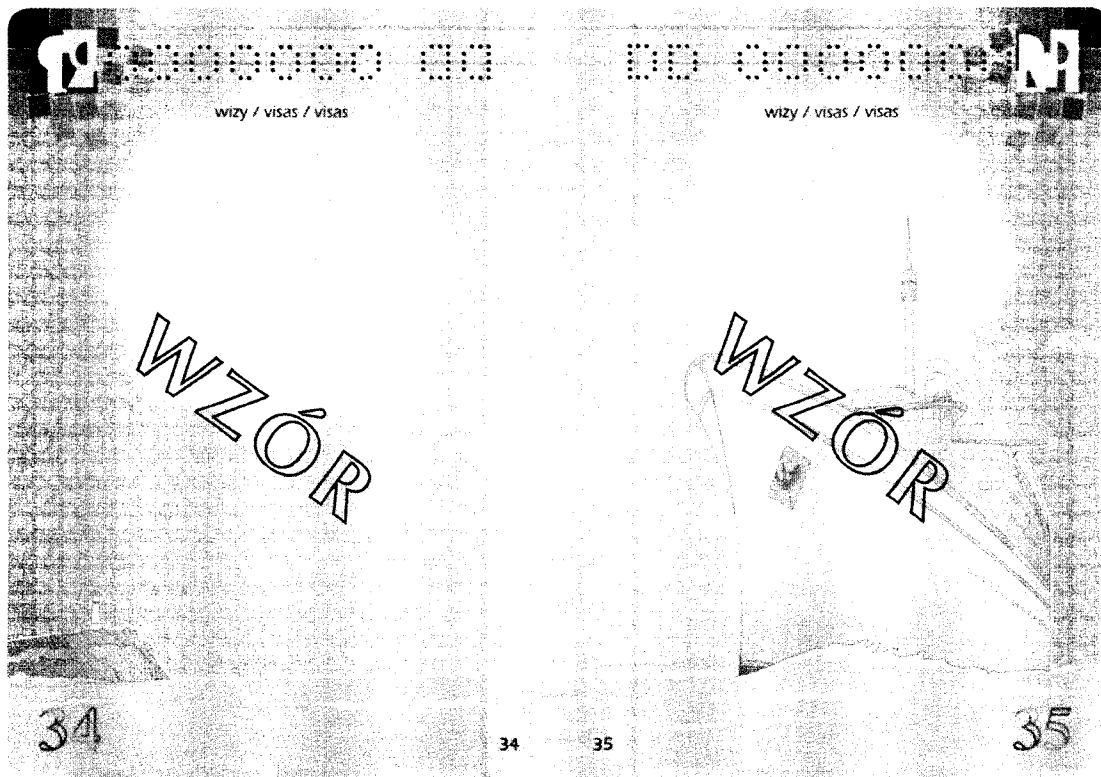


Strona 31



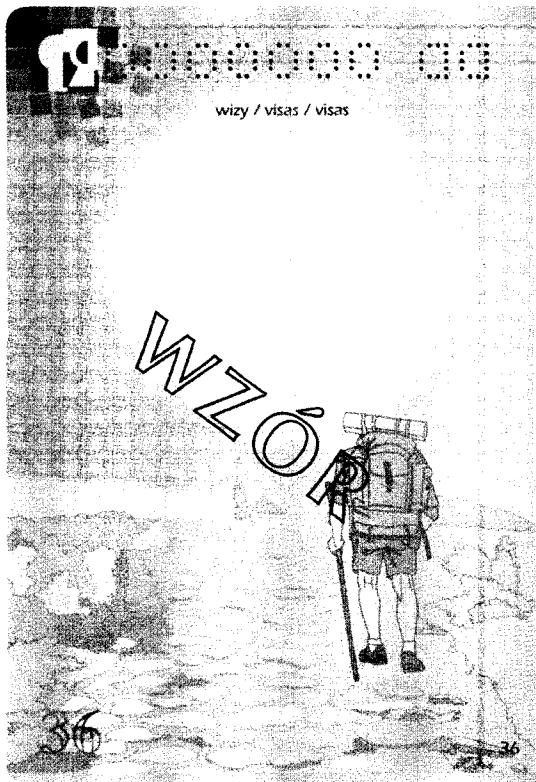
Strona 32

Strona 33



Strona 34

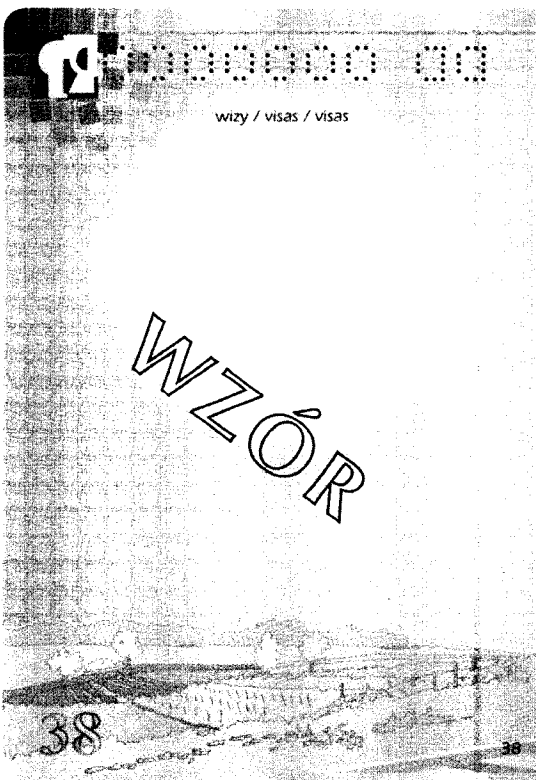
Strona 35



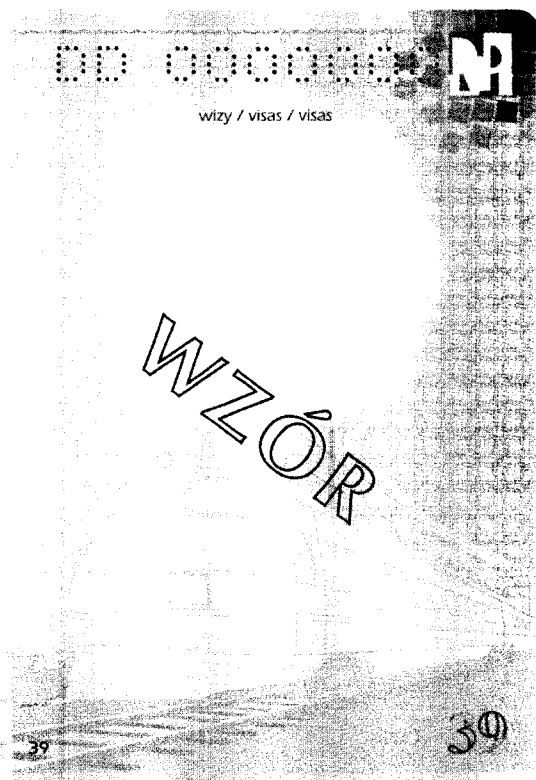
Strona 36



Strona 37



Strona 38



Strona 39



**INFORMACJA / INFORMATION / INFORMATION**

WE WŁASNYM INTERESIE PROSZĘ WPISAĆ OŁÓWKIEM DANE OSOBY  
LUB NAZWĘ INSTYTUCJI, KTÓRA NALEŻY POWIADOMIĆ W RAZIE  
WYPADKU.

PLEASE WRITE IN PENCIL THE DETAILS OF AN INDIVIDUAL OR AN  
INSTITUTION TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY.

LE TITULAIRE EST PRIÉ D'INDIQUER AU CRAYON LES DONNÉES DE LA  
PERSONNE OU LE NOM DE L'INSTITUTION QUI IL FAUT INFORMER EN  
CAS D'ACCIDENT.

NAZWISKO LUB NAZWA INSTYTUCJI / SURNAME / NOM

ADRES / ADDRESS / ADRESSE

TELEFON / TELEPHONE / TÉLÉPHONE

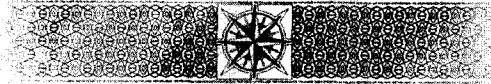
PASZPORT ZAMIERA 40 NUMEROWANYCH STRON ORAZ DWIE STRONY NIENUMEROWANE  
THIS PASSPORT CONTAINS 40 NUMBERED PAGES AND TWO PAGES NOT NUMBERED.  
LE PASSPORT CONTIENT 40 PAGES NUMÉROTÉES ET DEUX PAGES NON NUMÉROTÉES.

40

Strona 40

**POUCZENIA**

1. PASZPORT JEST DOKUMENTEM URZĘDOWYM UPRAWNIAJĄCYM DO PRZEKROCZANIA GRANICY I POBYTU ZA GRANICĄ ORAZ POŚWIADCZAJĄCYM OBYWATELSTWO POLSKIE, A TAKŻE TOŻSAMOŚĆ OSOBY W NIM WSKAZANEJ W ZAKRESIE DANYCH, JAKIE DOKUMENT TEN ZAWIERA.
2. PASZPORT WYDANY JEST NA JEDNĄ OSOBĘ. OBEJMUJĄC MOŻE TAKŻE WPISANE NA STRONIE 6 DZIECI DO LAT TRZYNASTU, JEŻELI ODBYWAJĄ PODRÓŻ POD OKRĘG POKŁADAJĄCY PASZPORTU.
3. PASZPORT UNIEWAZNIONY NA PODSTAWIE DECYZJI UPRAWNIIONEGO ORGANU PODLEGA ZWROTOWI ORGANOWI PASZPORTOWEMU.
4. W RAZIE UTRATY PASZPORTU W KRAJU NALEŻY NIEWŁOZNIE POWIADOMIĆ ORGAN PASZPORTOWY LUB POLICJĘ, A ZA GRANICĄ NAJBLIŻSZĄ AMBASADĘ LUB KONSULAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

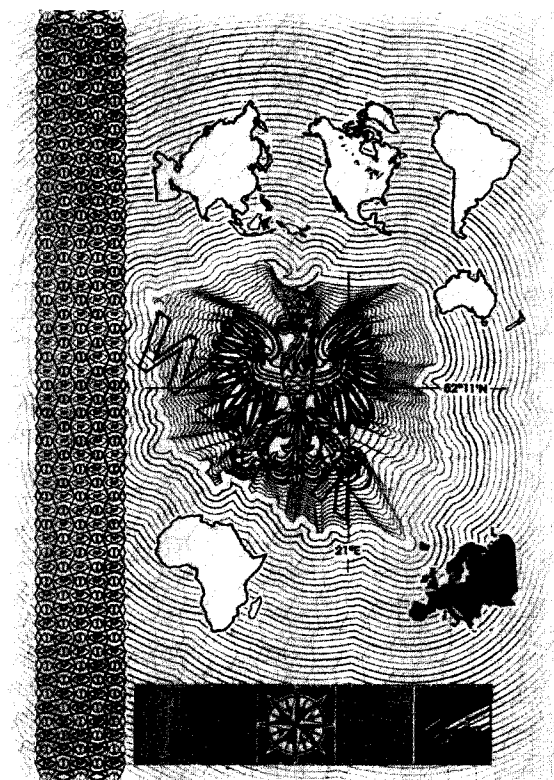


Strona 3 okładki (wewnętrzna)

WZÓR PASZPORTU SŁUŻBOWEGO MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH  
Skala 1:1,202



Okładka zewnętrzna — koloru bordo, z tworzywa sztucznego, z wytłoczonymi napisami w języku polskim, francuskim i angielskim oraz godłem w kolorze złotym



Strona 2 okładki (wewnętrzna)

### UNIA EUROPEJSKA

EVROPSKÁ UNIE / DEN EUROPAISKE UNION / EUROOPA LIIT / EUROOPAN UNIONI / UNION EUROPÉENNE / ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ / UNION EUROPEA / EUROPESE UNIE / EUROPOS SAJUNGA / EIROPAS SAVIENĪBA / UNJONI EWROPEA / EUROPÄISCHE UNION / UNIÃO EUROPEIA / EUROPSKA UNIJA / EVROPSKA UNIJA / EUROPEISKA UNIONEN / EUROPEAN UNION / UNIONE EUROPEA / EUROPAI UNIO /

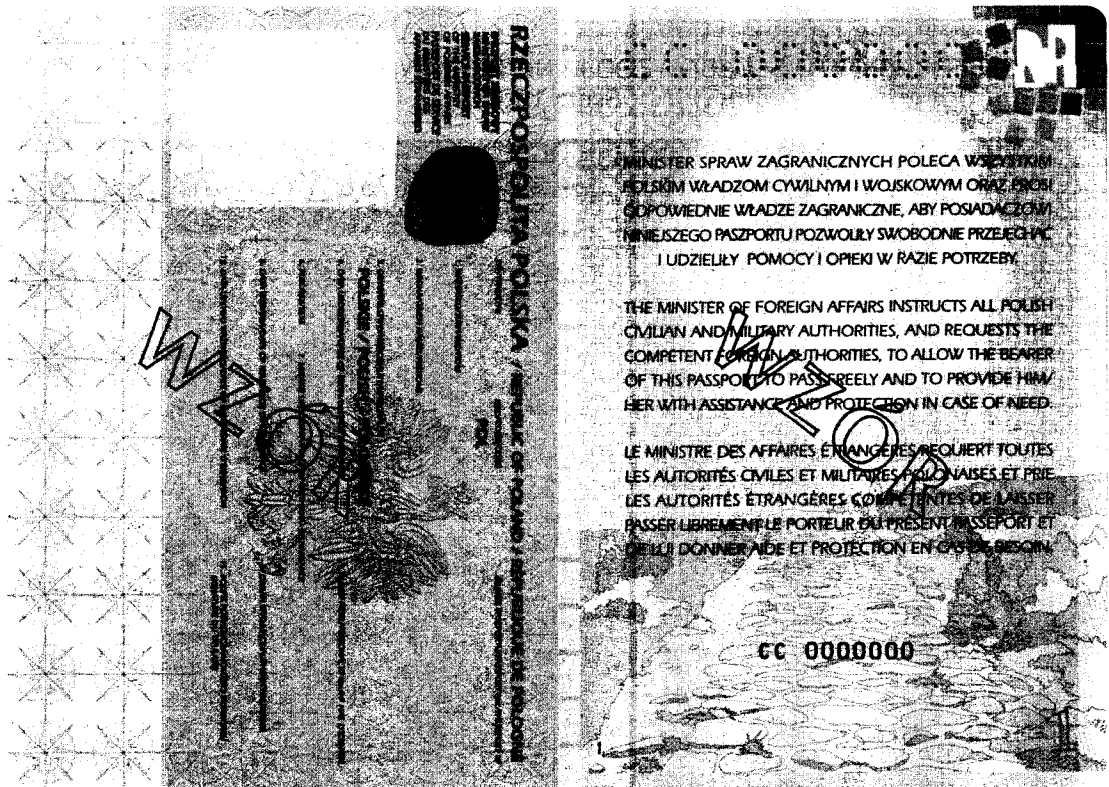
### RZECZPOSPOLITA POLSKA

POLSKA REPUBLIKA / DEN POLSKE REPUBLIK / POLA VABARIK / PUOLAN TASAVALLA / REPUBLIQUE DE POLOGNE / ՀՀՊՈՒԿՄԱՏԻՒՆ ՀԱՅՏԱՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ / REPUBLIC OF POLAND / LENYÜRS REPUBLICA / POLSKA REPUBLIKA / REPUBLIKA TAL-POLONJA / REPUBLICA CILENIA / REPUBLICA DIA POLÓNIA / POLSKA REPUBLIKA / REPUBLICA POLJSKA / REPUBLIKEN POLEN / REPUBLIC OF POLAND / REPUBLICA DI POLONIA / LENGYEL KOZTÁRSASÁG /

### PASZPORT SŁUŻBOWY

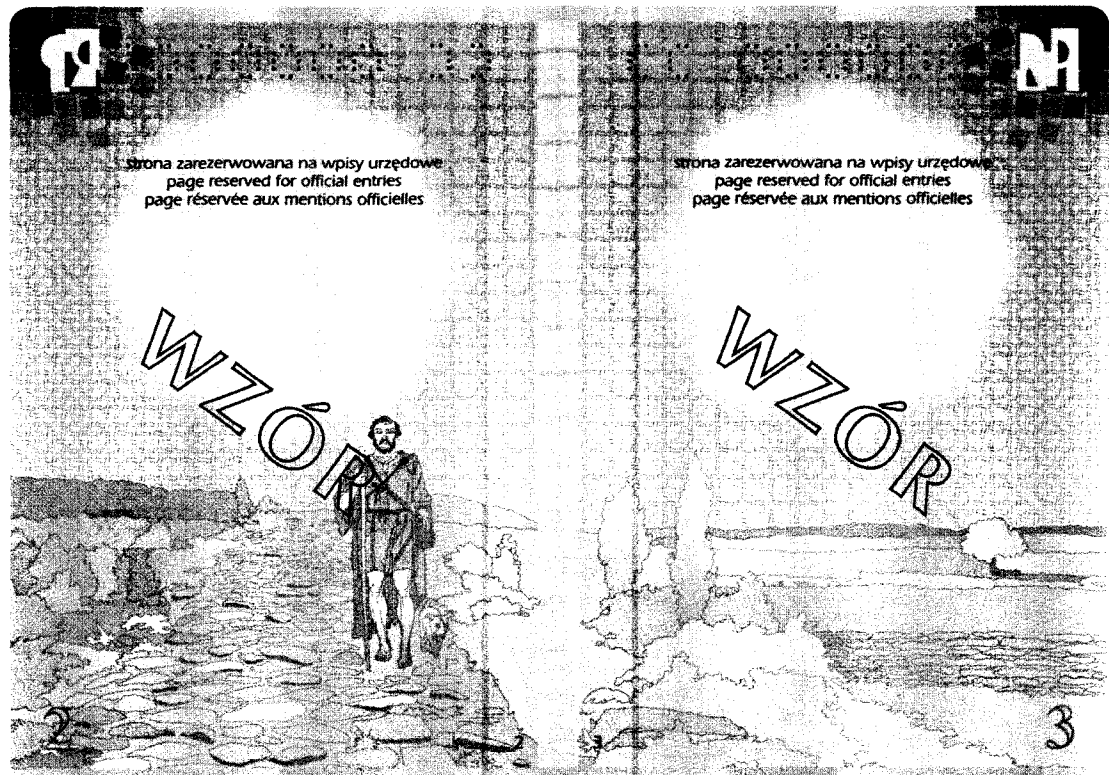
SŁUŻEBNI PAS / TJENESTEPAS / TEENISTUSPÄSS / VIRKAPASSI / PASSEPORT DE SERVICE / ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΟ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ / PASAPORTE DE SERVICIO / DIENSTPASPOORT / TARNYBNIK PASAS / DIENESTA PASE / PASSAPORT TAS-SERVIZZ / DIJNSTPASS / PASSAPORTE DE SERVIÇO / SŁUŻOBNY PAS / SŁUŻEBNI POTNI LIST / TJANSTEPASS / SERVICE PASSPORT / PASSAPORTO DI SERVIZIO / SZOLGÁLATI UTLEVÉL /

Strona tytułowa



Strona personalizacyjna

Strona 1



Strona 2

Strona 3

**1.** Pítnmen/Eftarnavn/Perekonnanimi/Sukunimi/Ερώνυμο/Apelidos/  
Naam/Pavardé/Uzvárd/Kunjom/Name/Apelido/Priezvisko/  
Prilimek/Eftarnamn/Cognome/Családi név/  
**2.** Jméno/Formavne / Eesnimed / Etunimet / Όνομα/ Nombre /  
Voornamen/Vardai/Vardi/Isem/Vornamen/Nome próprio/  
Meno/Ime/Fórnamn / Nome / Utónevek /  
**3.** Státní občanství / Nationalitet / Kodakondsus/Kansalaisuus/  
Ídénvélto / Nacionalidad / Nationaliteit / Pilietybé / Pilsóniba/  
Cittadinanza/Staatsangehörigkeit/Nacionalidade/Státna príslušnosť/  
Državljanstvo/Nationalitet/Cittadinanza/Állampolgárság/  
**4.** Datum naródení / Pódseldato/Sünniaeg/Syntymäaika/  
Národny vívrodny dnyac / Fecha de nacimiento / Geboortedatum/  
Gimimo data / Dzimšanas datums / Data tal-twelid / Geburstag/  
Data de nascimto / Datum narodenia/Rojstni datum/Fódseldatum/  
Data di nascita/Születési idej/  
**5.** Rodné číslo / Personnummer / Identifikod / Tunnus / Προσωπικός  
ἀριθμός / Número de Identidad / Persoonsnummer /  
Aarners kodas/Personas kods/Numri tal-identità/Personalnummer/  
Número de identificação / Pódseldato / EIMSOY/Personnr/  
Codice anagrafico personale/Személyi azonosító/  
**6.** Póhnavi/Køn/Sexu/Sukupuoli/Séxo / Geschlecht/Lyris/Dzimums/  
Sexe/Geschlecht/Séxo/Póhnavi/Spol/Kóbi/Sesso/Nerne/  
**7.** Místó naródení / Pódseldatosted/Sünnikoh/Syntymäpaikka/  
Tótos yevvótos / Lugar de nacimiento / Geboortplaats /  
Gimimo vieta/Dzimšanas vieta/Post tal-twelid / Geburtsort/  
Local de nacimiento/Místo narodenia/Rojstni kraj/Fódselort/  
Luogo di nascita/Születési hely/  
**8.** Datum vydání / Utdstedelsesdato/Válja antúdi/Myónistis/  
Ausgabedatum / Fecha de expedición / Afgiftedatum /  
Izdávimo data/Izdávšanas datums / Data tal-irruq / Ausstellungsdatum/  
Data de emissão / Datum vydania / Datum izpáve /  
Utdstedendatum/Data di nriascio/Issúas dátum/  
**9.** Pas vydal / Myndighed / Vállaandje / Viranomainen / Exdótor/  
dnyh / Oficina expedidora / Instancie / Pasa ísdavé /  
Izdávejístáde / Awtoritá / Behóride / Autoridade / Pas vydal /  
Iritstótni organ / Myndighet / Autoritá / Kállitó hatóság /

Strona 4

**10.** Píatnost do/Gyldigt indtil/Kehtiv kuni/Vimeinen voimassaolopäivä/  
Αήγες όρις / Fecha de caducidad / Geldigt tot / Gallioja iki /  
Deniga lidz/Data tal-eghluq / Gültig bis / Váldo até / Datum  
píatnosti / Vejja do / Sista giltighetsdag / Data di scadenza /  
Ervényességi ideje /  
**11.** Podpis držitele / Indehaverens underskrift / Kasutaja allikiri/  
Háltjtan nimikirjoitus/Υπογραφή του κατόχου/Firma del titular/  
Handtekening / Asmens parásas / Personas paraksts /  
Firma ta' min inhanglu / Unterschrift des Inhabers /  
Assinatura do titular / Podpis držitel'a / Lastnoročni podpis /  
Innehaverens samttekning/Firma del titolare/Aláírás /

Strona 5

**DZIECI / CHILDREN / ENFANTS**

NÁZVJSKO SURNAME NOM	IMIONA GIVEN NAMES PRENOMS	DATÁ ÚRODZENIA DATE OF BIRTH DATE DE NAISSANCE	PÍAC SEX SEXE

Strona 6

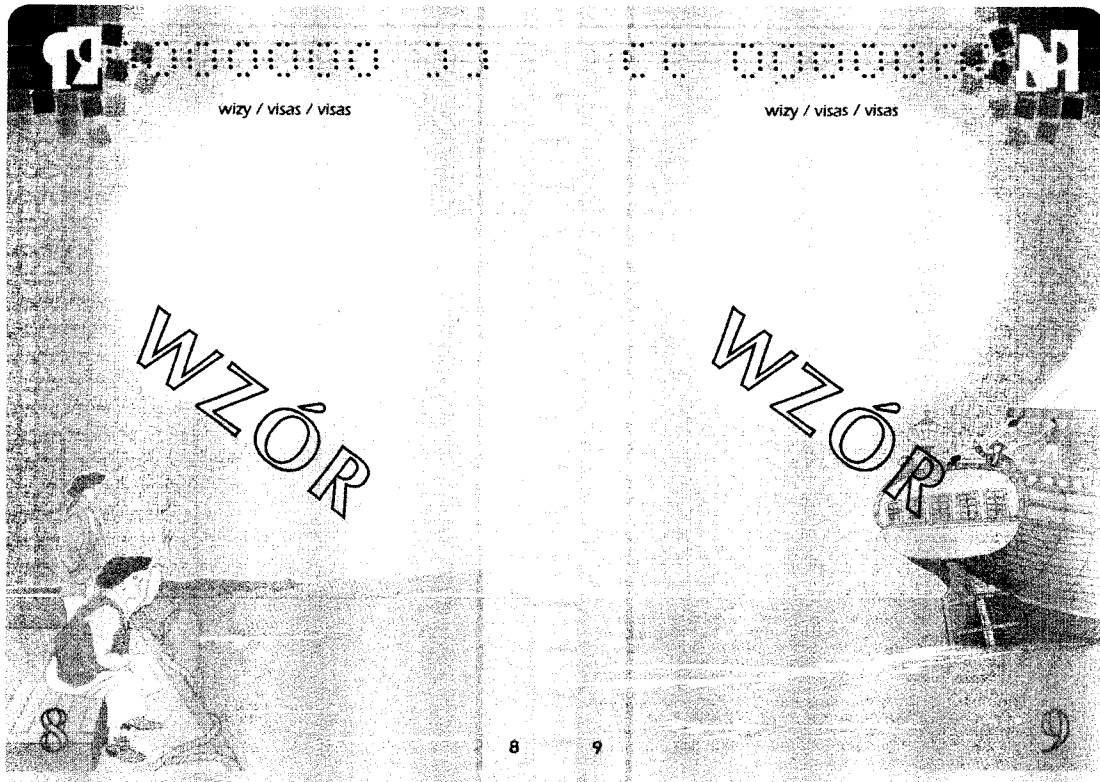
**PASZPORT WAŻNY NA WSZYSTKIE KRAJE ŚWIATA**  
THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES  
OF THE WORLD  
CE PASSEPORT EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS  
DU MONDE

KÁŻDY, KTO ZNAJDZIE TEN PASZPORT, PROSZONY JEST O  
PRZEKAZANIE GO NAJBLIŻSZEJ AMBASADIE LUB KONSULATOWI  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, A W POLSCE JEDNOSTCE POLICJI.

ANY PERSON FINDING THIS PASSPORT IS HEREBY REQUESTED  
TO RETURN IT TO THE NEAREST EMBASSY OR CONSULAR OFFICE  
OF THE REPUBLIC OF POLAND, OR IN POLAND TO A POLICE  
STATION.

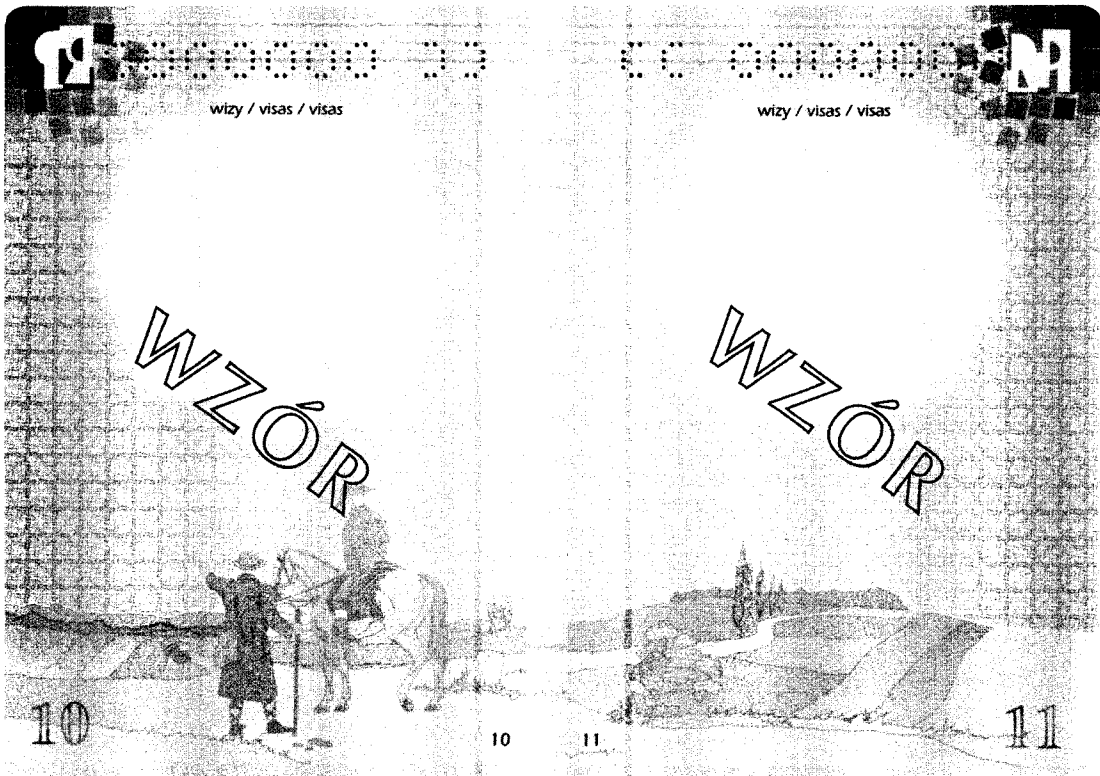
QUICUNQUE TROUVERA CE PASSEPORT EST PRIÉ DE BIEN  
VOULOIR LE RENVoyer Á L'AMBASSADE OU AU CONSULAT DE LA  
RÉPUBLIQUE DE POLOGNE, ET EN POLOGNE Á UN COMMISSARIAT DE POLICE.

Strona 7



Strona 8

Strona 9

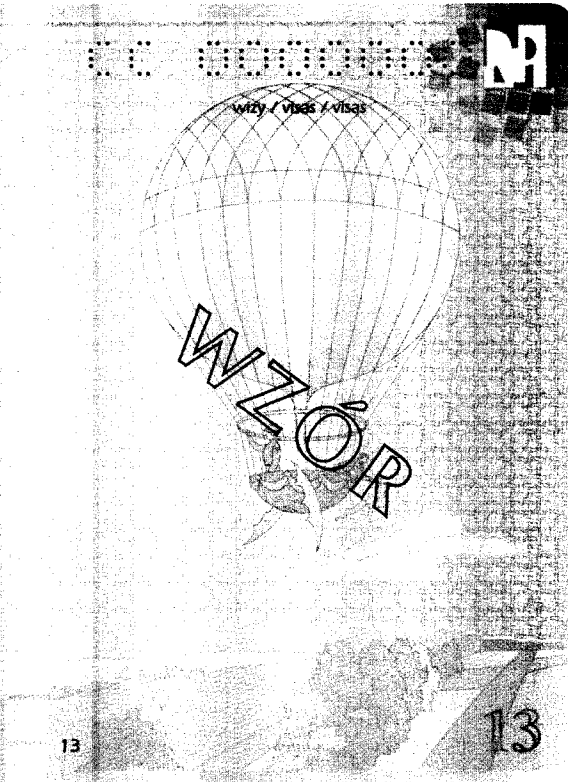


Strona 10

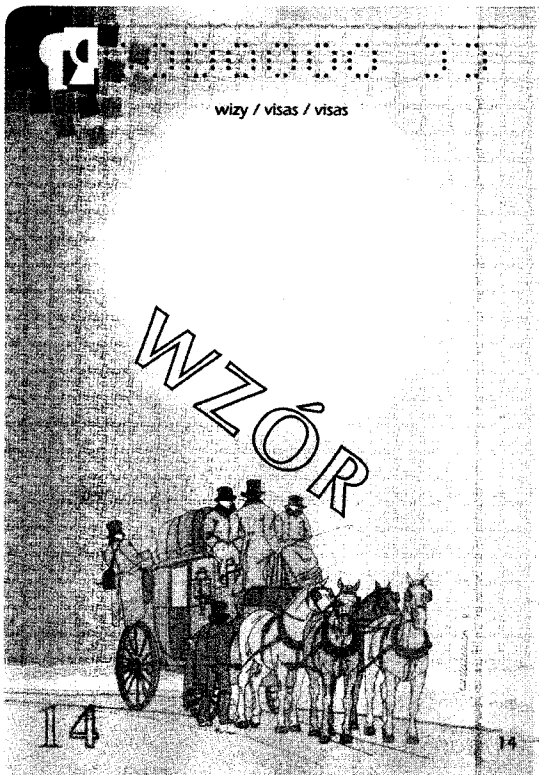
Strona 11



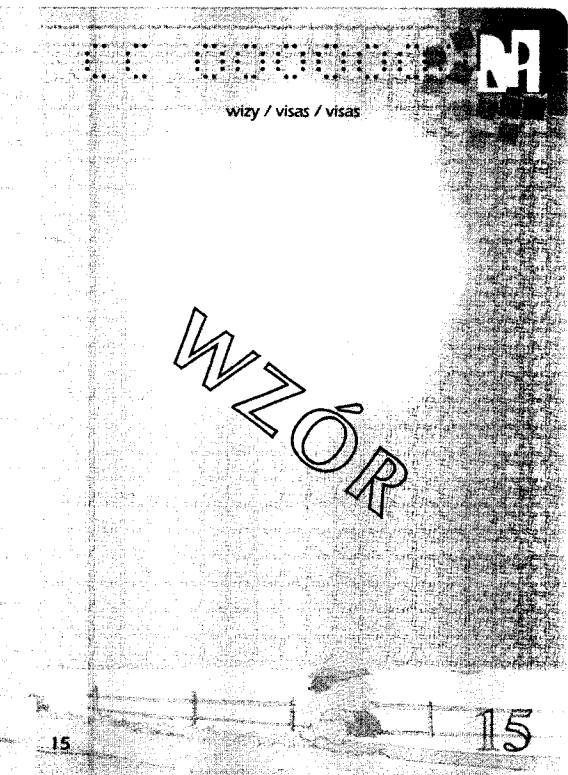
Strona 12



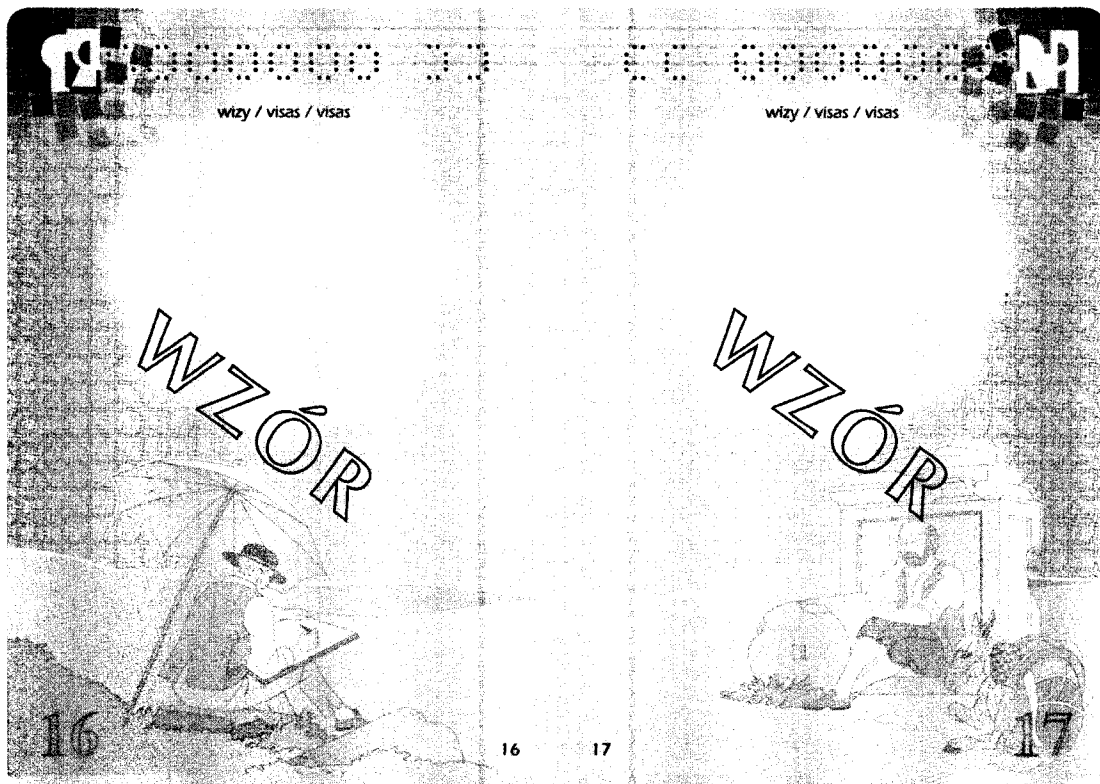
Strona 13



Strona 14

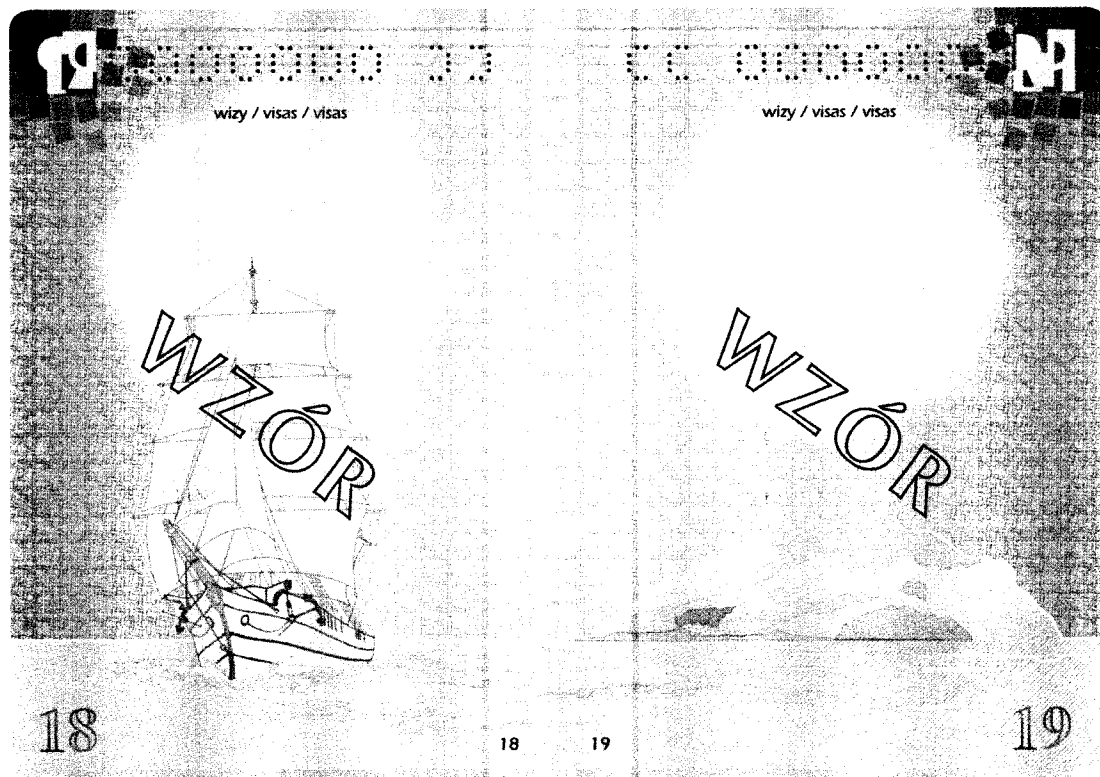


Strona 15



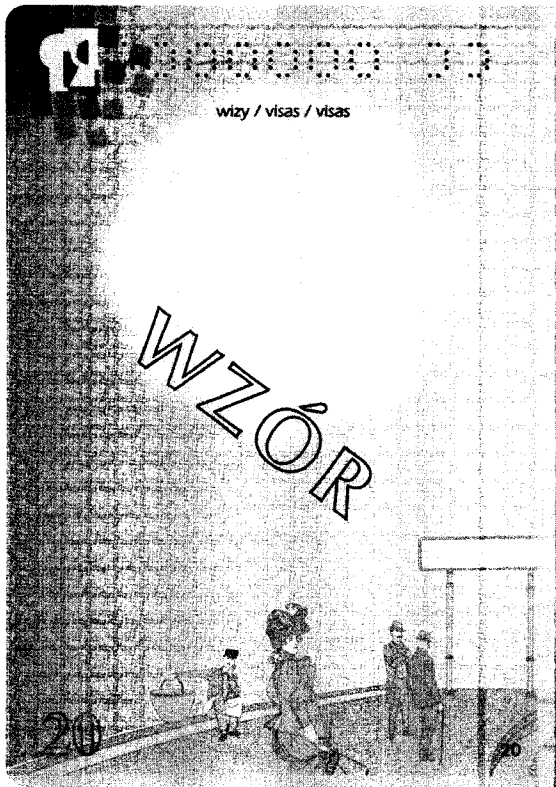
Strona 16

Strona 17

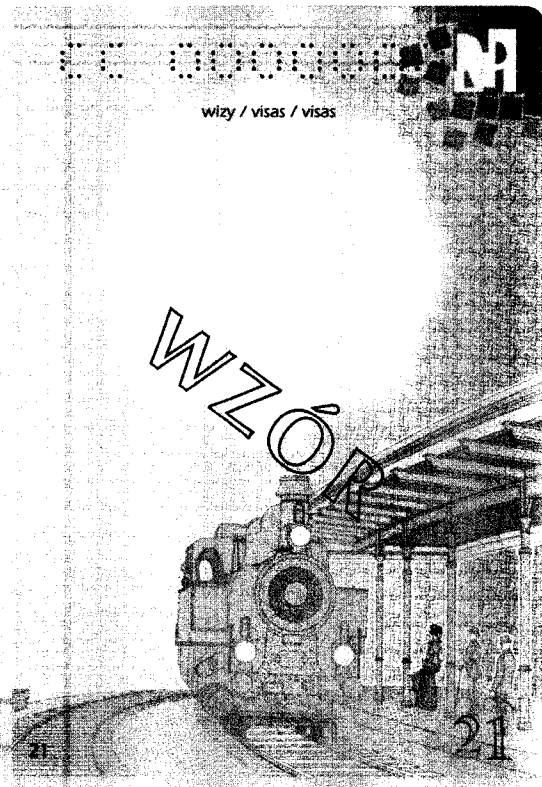


Strona 18

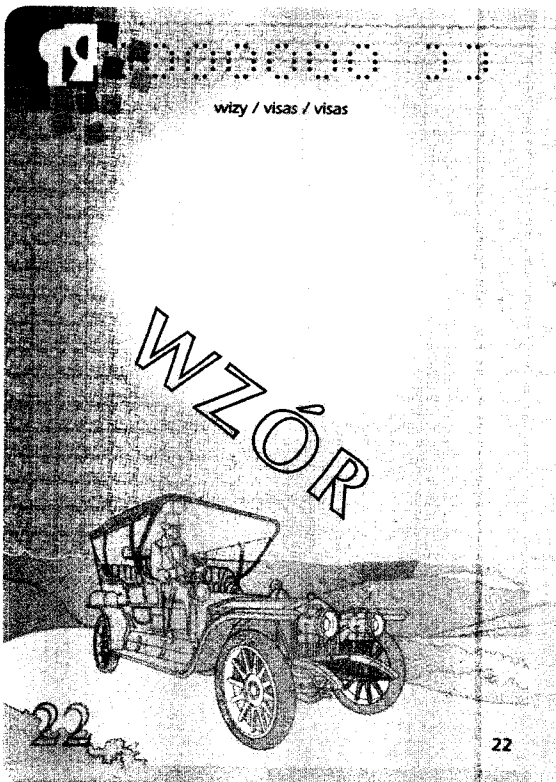
Strona 19



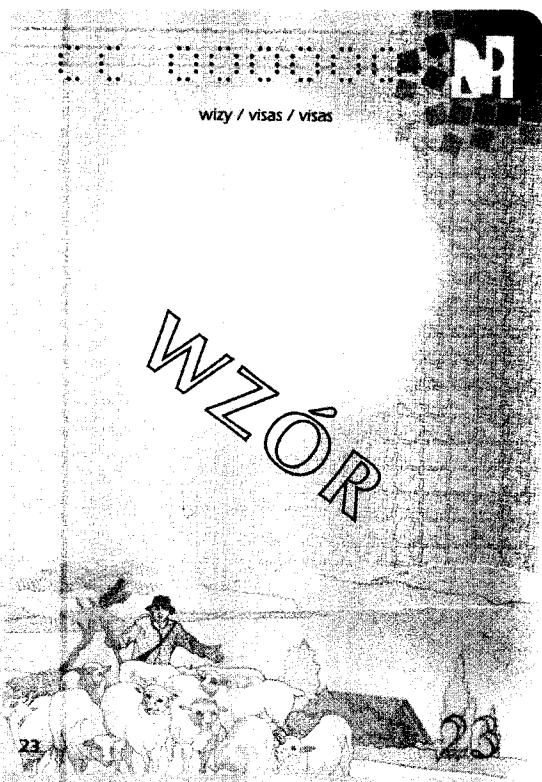
Strona 20



Strona 21

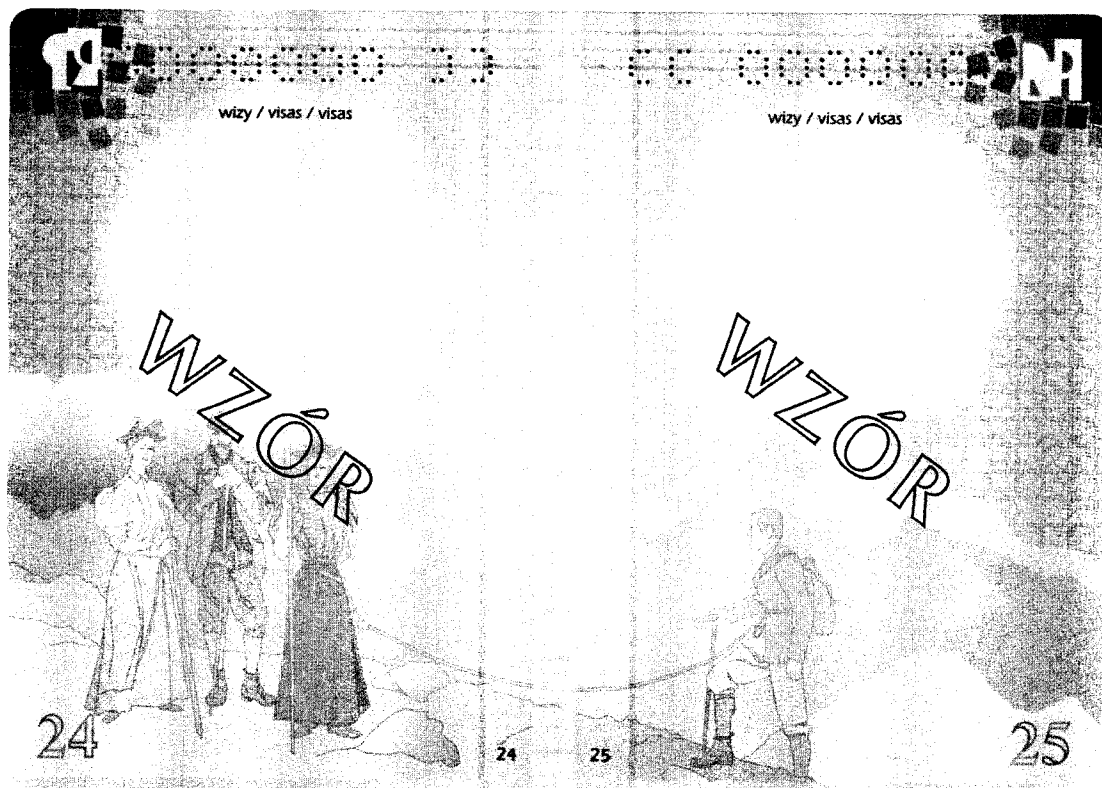


Strona 22



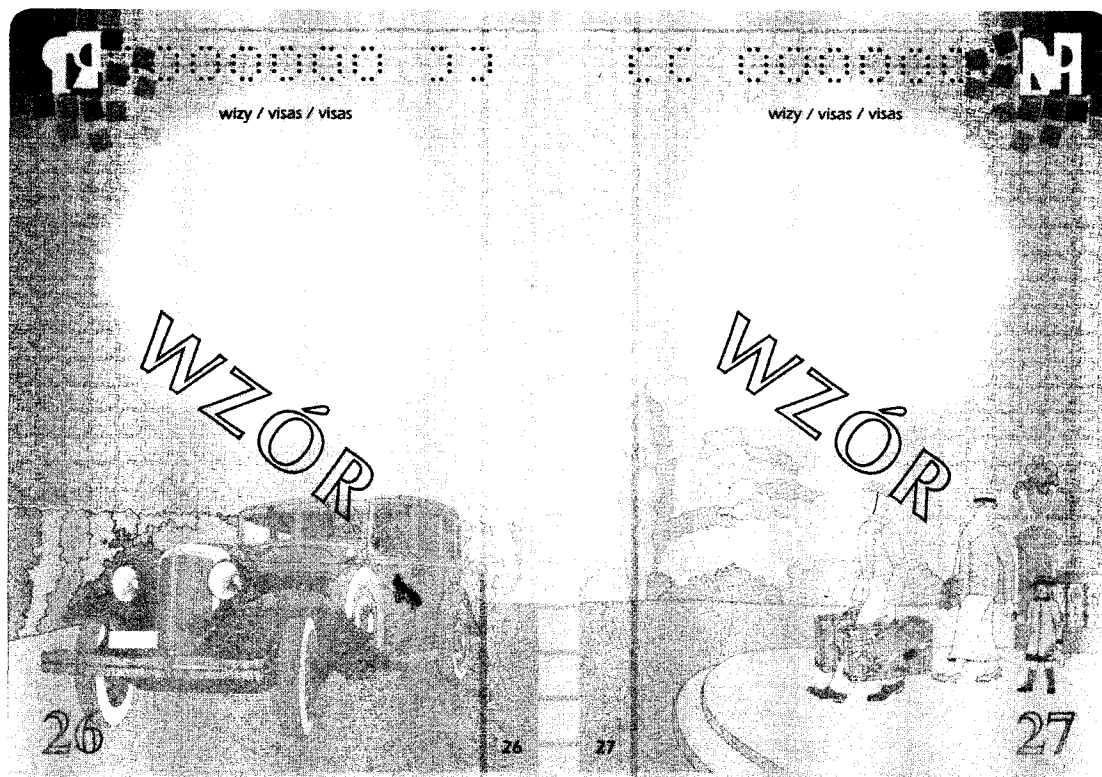
Strona 23





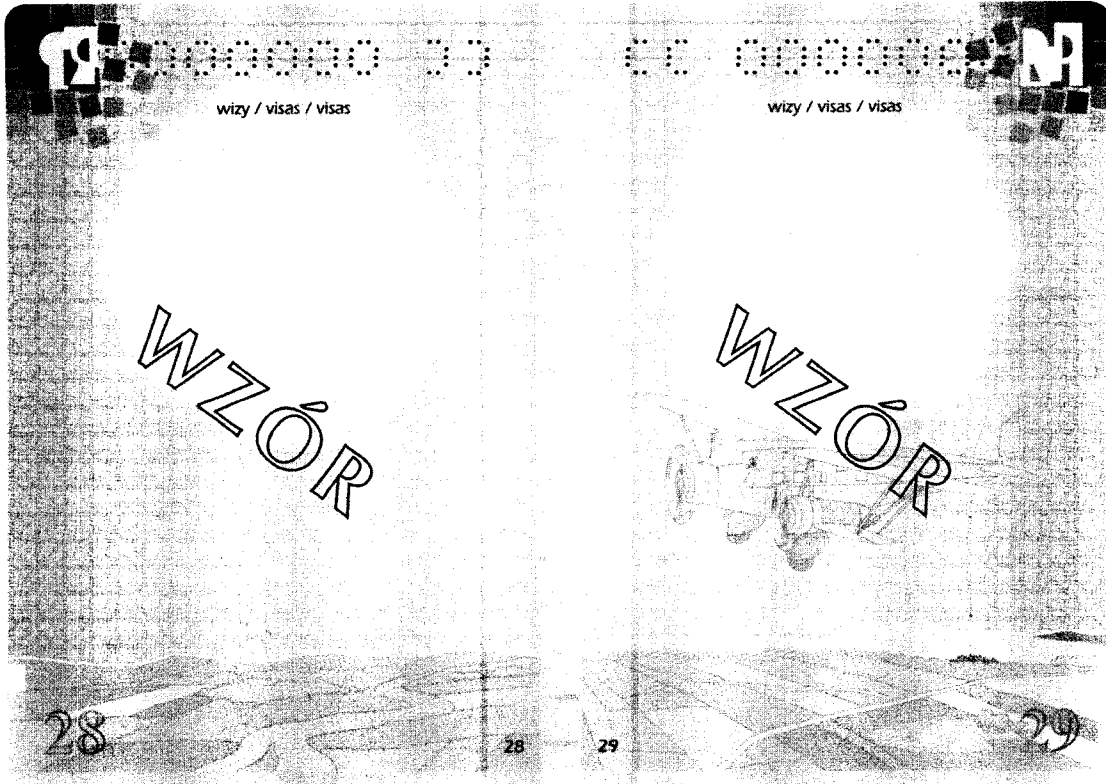
Strona 24

Strona 25



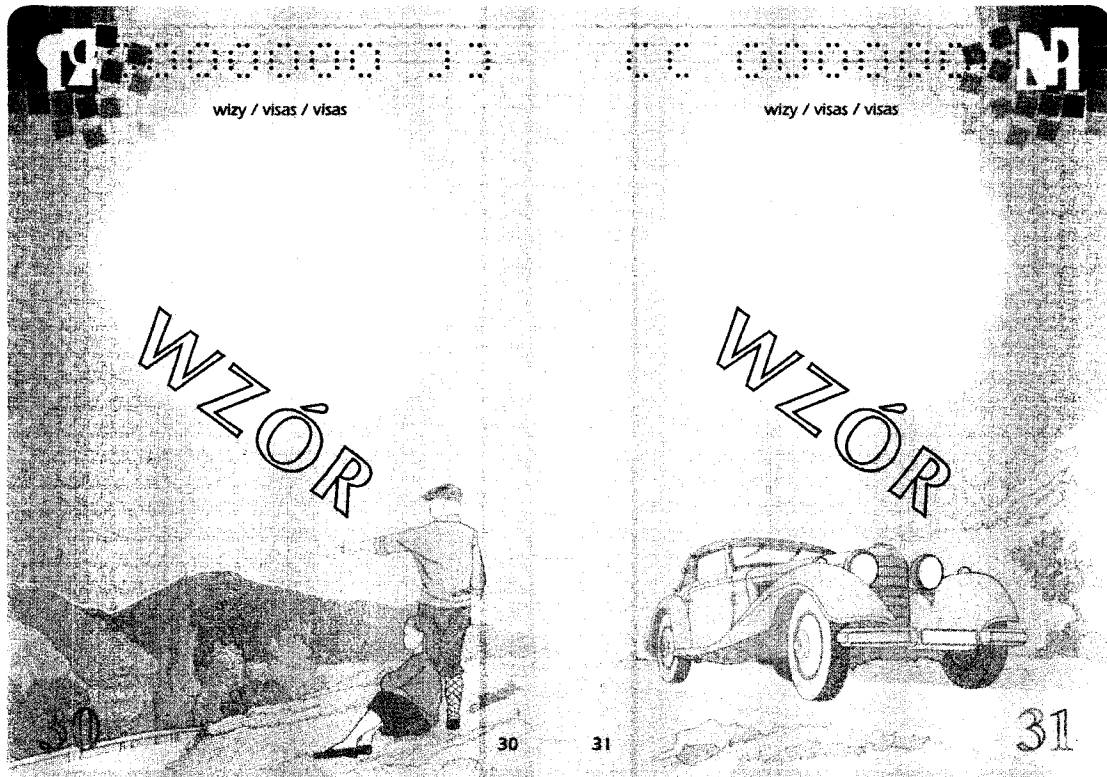
Strona 26

Strona 27



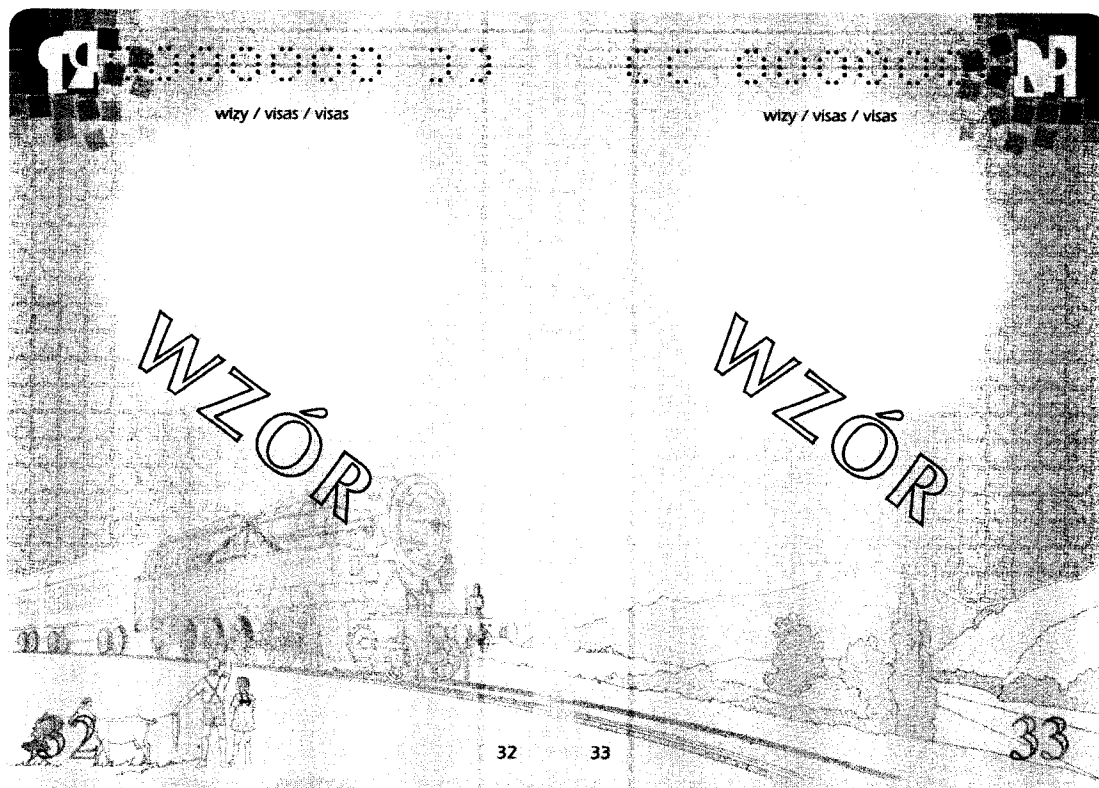
Strona 28

Strona 29



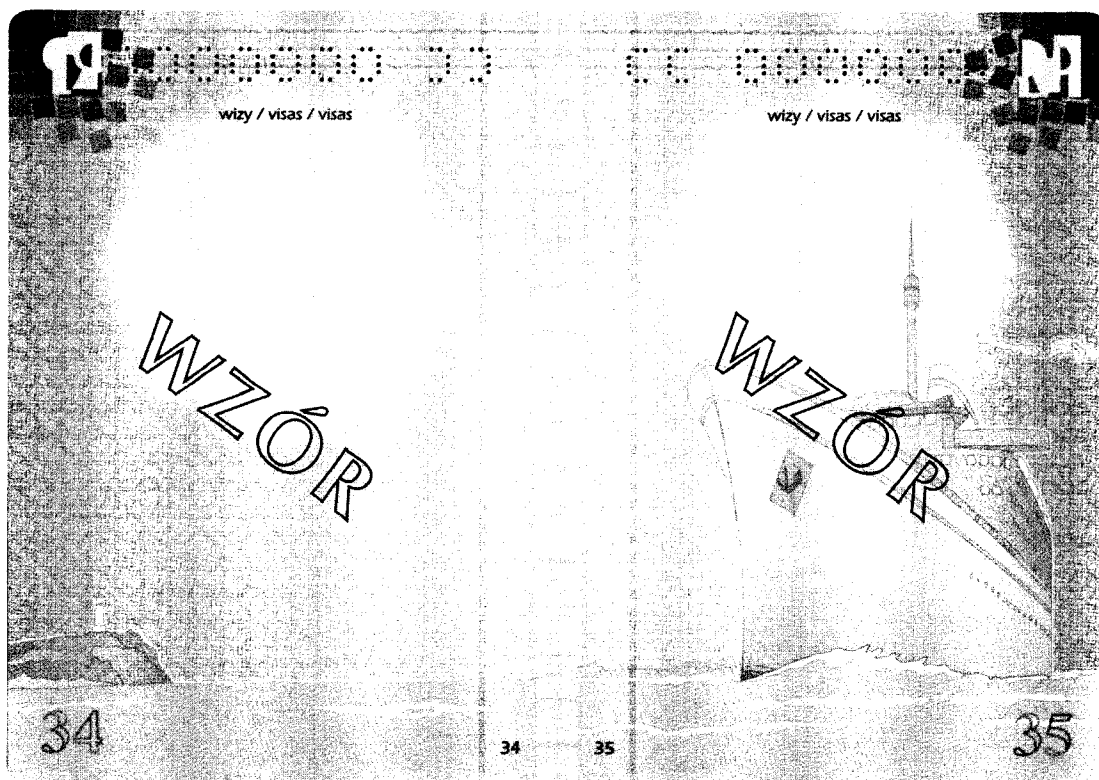
Strona 30

Strona 31



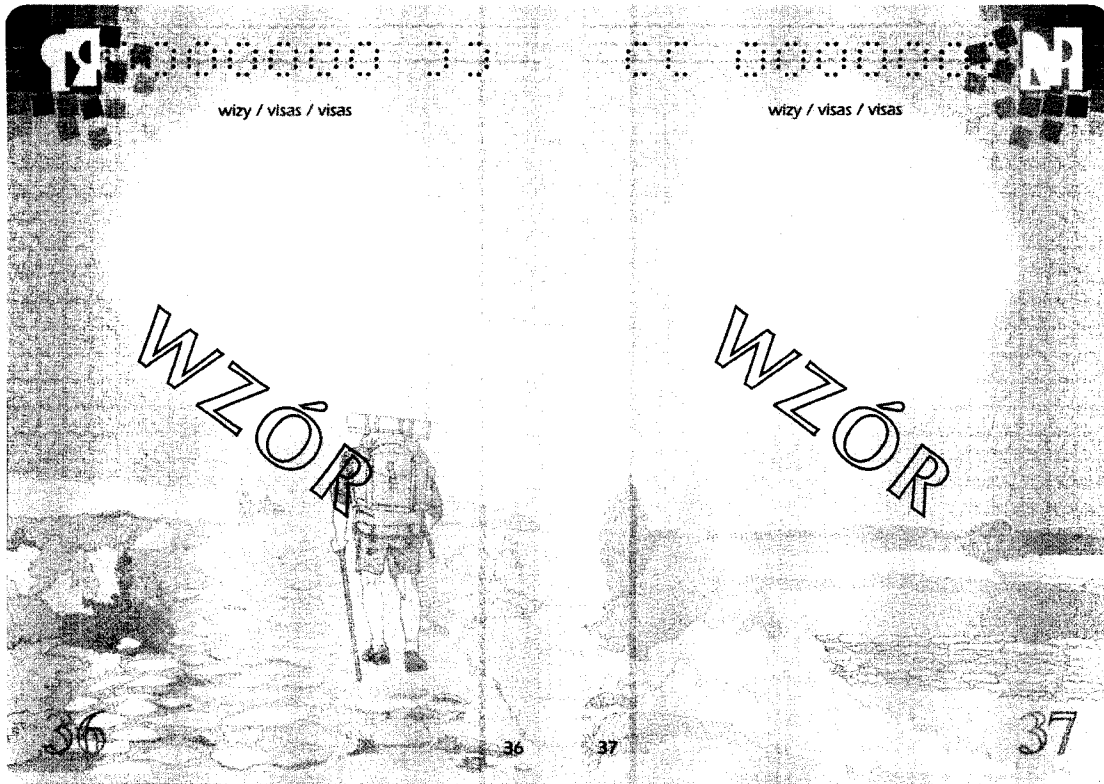
Strona 32

Strona 33



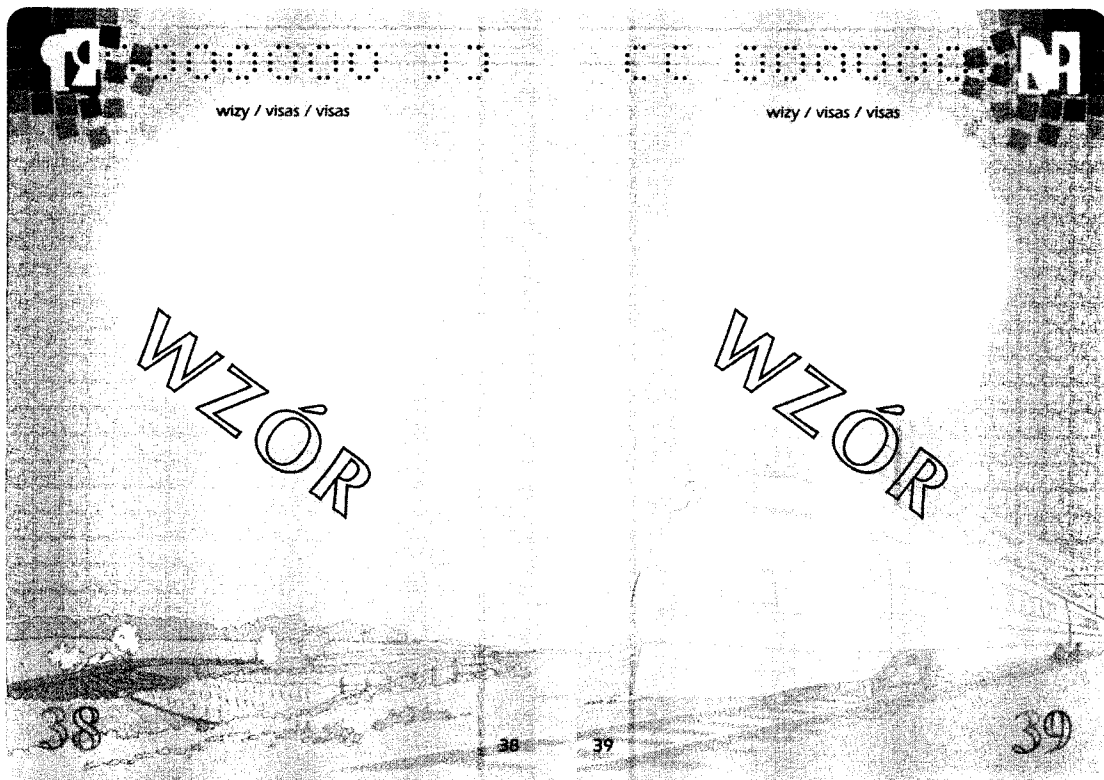
Strona 34

Strona 35



Strona 36

Strona 37



Strona 38

Strona 39

**INFORMACJA / INFORMATION / INFORMATION**

WŁASNYM INTERESIE PROSZĘ WPISAĆ OŁÓWKIEM DANE OSOBY LUB NAZWĘ INSTYTUCJI, KTÓRĄ NALEŻY POWIADOMIĆ W RAZIE WYPADKU.

PLEASE WRITE IN PENCIL THE DETAILS OF AN INDIVIDUAL OR AN INSTITUTION TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY.

LE TITULAIRE EST PRIÉ D'INDIQUER AU CRAYON LES DONNÉES DE LA PERSONNE OU LE NOM DE L'INSTITUTION QU'IL FAUT INFORMER EN CAS D'ACCIDENT.

NAZWISKO LUB NAZWA INSTYTUCJI / SURNOME / NOM

ADRES / ADDRESS / ADRESSE

TELEFON / TELEPHONE / TÉLÉPHONE

PASZPORT ZAMIERA 40 NUMEROWANYCH STRON ORAZ DWAJE STRONY NIENUMEROWANE  
 THIS PASSPORT CONTAINS 40 NUMBERED PAGES AND TWO PAGES NOT NUMBERED.  
 LE PASSEPORT CONTIENT 40 PAGES NUMÉROTÉES ET DEUX PAGES NON NUMÉROTÉES.

40

Strona 40

**POUCZENIA**

- PASZPORT JEST DOKUMENTEM URZĘDOWYM UPRAWNIAJĄCYM DO PRZEKRACZANIA GRANICY I POBYTU ZA GRANICĄ ORAZ POSWIADCZAJĄCYM OBYWATELSTWO POLSKIE, A TAKŻE TOŻSAMOŚĆ OSOBY W NIENAKAZANEJ W ZAKRESIE DANYCH, JAKIE DOKUMENT TEN ZAWIERA.
- PASZPORT WYDANE NA JEDNĄ OSOBE. OBEJMUJĄC MOŻE TAKŻE WIEKSIĘ NA STRONIE 6 DZIECI DO LAT SZESNASTO, JEŻELI ODBYWAJĄ PODRÓŻ POD OPIEKĄ POSIADACZA PASZPORTU.
- PASZPORT UNIEWAŻNIONY NA PODSTAWIE DECYZJI UPRAWNIONEGO ORGANU PODLEGA ZWROTOWI ORGANOWI PASZPORTOWEMU.
- W RAZIE UTRATY PASZPORTU W KRAJU NALEŻY NIEZWŁOCZNIE POWIADOMIĆ ORGAN PASZPORTOWY LUB POLICJĘ, A ZA GRANICĄ NAJBLIŻSZĄ AMBASADĘ LUB KONSULAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Strona 3 okładki (wewnętrzna)

## WZÓR

KWESTIONARIUSZ PASZPORTOWY NA PASZPORT DYPLMATYCZNY LUB PASZPORT SŁUŻBOWY  
MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH  
(kwestionariusz należy wypełnić czytelnie literami drukowanymi)

- |   |   |
|---|---|
| 1. Nazwisko .....                                   | 12. Poprzednie miejsce stałego pobytu .....         |
| .....   | .....   |
| 2. Nazwisko rodowe .....                            | 13. Nr ewidencyjny .....                            |
| .....   | 14. Seria i numer dokumentu tożsamości, data wyda-  |
| 3. Nazwisko poprzednio używane w przypadku zmiany   | nia, nazwa urzędu .....                             |
| .....   | .....   |
| 4. Imiona .....                                     | .....   |
| .....   | 15. Obecne miejsce pracy (w pełnym brzmieniu), sta- |
| 5. Imiona rodziców i nazwisko rodowe matki .....    | nowisko .....                                       |
| .....   | .....   |
| 6. Data i miejsce urodzenia .....                   | .....   |
| .....   | 16. Czy posiadał/a/ w przeszłości paszport dyploma- |
| 7. Obywatelstwo (zmiana obywatelstwa) .....         | tyczny lub służbowy MSZ .....                       |
| .....   | 17. Kogo powiadomić w razie konieczności: nazwisko  |
| 8. Stan cywilny .....                               | i imię, miejsce zamieszkania, tel. ....             |
| .....   | .....   |
| 9. Imię i nazwisko współmałżonka .....              | .....   |
| .....   | .....   |
| 10. Obywatelstwo współmałżonka .....                | .....   |
| .....   | 18. Dzieci towarzyszące (do lat 16) wpisywane do    |
| 11. Miejsce stałego pobytu, dokładny adres, nr kodu | paszportu: nazwisko, imiona, data i miejsce uro-    |
| pocztowego, nr tel. ....                            | dzenia, płeć .....                                  |
| .....   | .....   |

## RYSOPIS



wzrost w cm .....

kolor oczu .....

znaki szczególne .....

.....

.....  
.....  
(podpis posiadacza paszportu)

Upředzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 §1 kk potwierdzam własnoręcznym podpisem zgodność danych zamieszczonych w kwestionariuszu paszportowym.

Otrzymany paszport zobowiązuje się zwrócić do wystawcy po wykorzystaniu.

Warszawa, dnia .....

.....  
(podpis osoby wypełniającej  
kwestionariusz paszportowy)

.....  
(data i podpis przyjmującego kwestionariusz paszportowy)

## ADNOTACJE URZĘDOWE (wypełnia MSZ)

.....  
(nr akt w kraju)

Nr Akt w MSZ .....

.....  
(podpis podejmującego decyzję, stanowisko służbowe)

.....  
(podpis wydającego paszport, stanowisko służbowe)

Paszport dyplomatyczny,  
paszport służbowy MSZ  
wydać — wydać w miejsce utraconego  
Seria ..... Nr .....  
Data wystawienia .....  
Data ważności .....  
Stanowisko lub funkcja wpisana w paszporcie

.....  
.....  
.....  
Data i podpis osoby odbierającej paszport